

Imperio

Año XIX - Número 5.599 - ZAMORA - VIERNES, 11 de junio de 1954 - Teléfono 1570 - Precio, 70 céntimos

FRANCO Y TRUJILLO, EN TOLEDO

Visitaron la Catedral, el Alcázar y la Academia de Infantería

Clamoroso recibimiento de la ciudad a los dos Jefes de Estado

TOLEDO, 10. — SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO, ACOMPAÑADO DEL GENERALÍSIMO TRUJILLO, LLEGÓ A ESTA CAPITAL A LAS OCHO Y VEINTE DE LA MAÑANA, OCUPANDO UN AUTOMÓVIL QUE OSTENTABA LOS QUIONES DE LAS DOS PERSONALIDADES. EN OTROS VEHÍCULOS HICIERON EL VIAJE LAS SEÑORAS DE FRANCO Y DE TRUJILLO, LOS JEFES DE LAS CASAS MILITAR Y CIVIL DEL CAUDILLO, ASÍ COMO SUS AYUDANTES DE SERVICIO Y PERSONALIDADES DEL SEQUITO.

Los vecinos de todos los pueblos del trayecto se agolpaban en las carreteras para presenciar el paso de la comitiva y acogieron a los Generalísimos Franco y Trujillo con constantes demostraciones de cariño y respeto. En Ollas del Rey, Cabanas, Illescas, Yuncos, Esquivias y Sesé se levantaron arcos de triunfo con saluciones al Caudillo y al Generalísimo dominicano. Las plazas y calles principales estaban profusamente engalanadas con banderas y gallardetes de los colores nacionales de España y Santo Domingo. La mañana había sido declarada festiva y un inmenso gentío se había estacionado en las aceras de las calles y balcones del itinerario desde mucho antes de la hora señalada para la llegada de los ilustres visitantes.

Su Excelencia el Jefe del Estado y el Generalísimo Trujillo fueron acogidos a su entrada en la ciudad con una clamorosa ovación, que se repitió sin cesar a su paso por las calles del Comercio y del Hombre de Palo, cubiertas por fuerzas militares de la plaza y Centurias del Frente de Juventudes. En la calle del Arco de Palacio descendieron del coche y fueron saludados por el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Martín Alonso, con quien pasaron revista a una compañía del Regimiento Ciclista Cantabria número 39, que rindió honores, mientras la banda de música del Regimiento de Saboya número 6, de Madrid, interpretaba los himnos nacionales de los dos países.

Entre vítores y aclamaciones incesantes llegaron a la plaza del Generalísimo, para penetrar en la Catedral por la Puerta de Reyes, que solamente se abre para dar paso a los Jefes de Estado, y en cuya lonja (Pasa a la página 118)

Ha regresado la expedición "Isabel" de su viaje a Rowenzori y Tanganika

Invertió cerca de dos meses en el recorrido

Las Palmas, 10.—Ha regresado de su viaje a Ruwenzori y Lago Tanganika la expedición «Isabel», que ha recorrido unos 14.000 kilómetros, llevando como único vehículo una furgoneta «Ford». Integraban la expedición el subgobernador de Guinea, don José Chicharro Lamamié de Clairac; su esposa, doña Isabel de Chicharro; don Tomás Blanco, don Alvarado Miralles Conesa, don Manuel Borrego y don David J. Nieves, corresponsal del «No-Dos» en Canarias. Los expedicionarios partieron de Santa Isabel y siguieron el itinerario siguiente: Bata, Ebebiyin, Camerón francés, para continuar por el África ecuatorial francesa. La expedición visitó las pesquerías de Wagania, donde los indígenas, semidesnudos, se dedican a faenas pesqueras con procedimientos muy primitivos.

Cerca de sesenta días se invirtieron en el recorrido, cubriéndose en algunas etapas hasta 700 kilómetros diarios. David J. Nieves, gran animador de la expedición, captó para una Empresa cinematográfica, de la que es director, un valioso documental fotográfico, siendo él también quien ha relatado los pormenores del viaje.

Dijo que las ciudades más importantes de las que visitaron han sido Yaunde, Bengui, Stanleyville, Contermansville y Usumbura, todas con población europea, que oscila entre 5.000 y 10.000 personas, y con edificios propios de las mejores ciudades. En ciertas zonas del África ecuatorial y Congo belga, los indígenas viven aún semidesnudos, cubiertos con hojas de gembé-gembé. Preparan sus comidas en las puertas de sus chozas y todavía recorren el bosque equipados con flechas envenenadas para defenderse de los animales.

En Nia-Nia, a orillas del río Epulu, existe una zona que es el único lugar africano donde se caza el okapi, parecido a la cebra y a la jirafa. Este animal se vende en los parques zoológicos de todo el mundo al precio de 200.000 francos belgas.

El señor Nieves agregó que la llegada al Lago Kivu fue sorprendente, ya que dicha zona constituye un verdadero paraíso. El volcán Niragondo, entonces en erupción, ofrecía un espectáculo fantástico. En la misma zona entró en erupción en 1939 (Pasa a la página 118)

LANIEL, EN PELIGRO

DEBATE SOBRE INDOCHINA EN LA ASAMBLEA FRANCESA

Rechazó una moción favorable al Gobierno

Paris, 10. (Madrugada).—La Asamblea Nacional Francesa, al final del debate sobre Indochina, ha rechazado por 324 votos contra 269 dar prioridad a una moción favorable a la política seguida por el Gobierno en aquella región, presentada por el diputado conservador Maurice Freydas y por el disidente gaullista Félix Reingard.

Otras tres mociones hostiles al Gobierno han quedado sobre la Mesa.—Efe.

MAÑANA VOTARÁ LA ASAMBLEA LA CONFIANZA A LANIEL

Paris, 10. (Madrugada).—El primer ministro, Joseph Laniel, ha pedido a la Asamblea Nacional un voto de confianza con respecto a la política seguida en Indochina.

Este voto de confianza, que pudiera ser causa de la caída del Gobierno, se ha fijado para las 9,30 (hora española) del sábado.

La decisión de Laniel se produjo después de una reunión urgente del Gobierno, luego de haber rechazado la Asamblea una moción del Gobierno acerca de la forma en que debía desarrollarse el debate sobre Indochina.—Efe.

FRANCIA, ANTE LA XIX CRISIS

Paris, 10.—Si el Gobierno francés fuese derribado en la votación de confianza señalada para el sábado próximo, Francia entraría en una nueva crisis, que sería la decimotercera desde que terminó la segunda guerra mundial, se dice en los círculos políticos de esta capital.

La votación contraria al Gobierno se produjo inesperadamente, al votar una moción en la que simplemente se decía que la Cámara toma nota de los esfuerzos del Gobierno para lograr una solución en Indochina «sin hacer referencia a que tuviese confianza en dichos esfuerzos».

Cuando los diputados voten el sábado tendrán que decidir sobre la prioridad y la adopción de tres mociones relacionadas con la tramitación del conflicto indochino: 1.—Que el Gobierno debe evitar cualquier imprudencia que pueda arriesgar la extensión de la guerra. 2.—Que el Gobierno no puede ya asumir la responsabilidad para la dirección de la guerra o la consecución de la paz, y 3.—Una moción condenando tajantemente la política de guerra del Gobierno.—Efe.

BIDAULT APLAZA SU REGRESO DE PARÍS

Ginebra, 10.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Georges Bidault, ha aplazado su regreso de París, donde la Asamblea Nacional tiene planteado un debate sobre Indochina, que puede dar al traste con el Gobierno Laniel, en opinión de los observadores políticos. Estos añaden que la negativa de los comunistas en Ginebra a tratar seriamente, tiene como objetivo principal derribar al Gobierno francés y paralizar sus planes relativos a la defensa occidental.

HANOI, 10.—Replicando a preguntas de los periodistas, el primer ministro, Pen Nuth, ha manifestado hoy en Phnom Penh que la cuestión de encargar a instructores norteamericanos del entrenamiento y preparación de las unidades combatientes camboyanas, está siendo objeto de estudio. Los observadores de esta y Saigón dicen hoy que las diferencias de opinión subsisten todavía entre los franceses y los oficiales norteamericanos, entre ellos el general de división John O'Daniel, que estudian el problema de la instrucción de unidades vietnamitas para su lucha contra el Viet Minh. Los norteamericanos insisten en que, por lo menos, cuatro divisiones vietnamitas pueden ser instruidas para una ofensiva limitada en las zonas meridionales, para fin de este año. Su única condición es que el programa de instrucción comience en seguida. Pero los oficiales franceses se muestran dubitativos, en opinión de los observadores.—Cifra.

POCAS PROBABILIDADES PARA LANIEL

Paris, 10.— Los observadores políticos se muestran de acuerdo en que hay pocas probabilidades de que el Gobierno Laniel pueda sobrevivir a la votación de confianza del sábado, la tercera en un mes y la quinta desde que Laniel subió al poder hace un año.

Los gaullistas y los radicales desearon al Gobierno anoche en la Asamblea al votar contra él, y se predice que volverán a la misma actitud el sábado. Los socialistas y comunistas, como se esperaba, votaron en bloque.

El ministro de Asuntos Exteriores, Bidault, regresará esta noche, por la noche, a Ginebra, después de visitar al presidente, René Coty, en el Palacio del Eliseo.—Efe.

Por los caídos de Navarra



Vista general de la Basílica levantada por la Diputación Foral de Navarra para que en ella eleve el pueblo sus plegarias, rinda homenaje y tome ejemplo de los navarros que murieron por Dios y por España en nuestra Guerra de Liberación.

"25.000 fanáticos comunistas amenazan seriamente EE. UU."

Mac Carthy inicia su "duelo" con el Ejército

Washington, 10.—El senador Mac Carthy, al iniciar su declaración en el "duelo" que sostiene con el Ejército, dijo que 25.000 fanáticos comunistas plantean un peligro inminente y urgente en Estados Unidos.

Mac Carthy prestó juramento poco después de un sensacional intercambio de invectivas entre el abogado del Ejército, José H. Welch, y él. El senador acusó al abogado de que un ayudante suyo llamado Fisher había pertenecido en tiempos a un "frente comunista".

Welch, conmovido y a punto de saltarse las lágrimas por la acusación, dijo que Fred Fisher pertenecía a la "National Lawyer's Guild", a la que el Departamento de Justicia, en efecto, trata ahora de citar como "subversiva". Welch dijo que Fisher había pertenecido a esta organización por poco tiempo al terminar la carrera y que actualmente es miembro de la Liga de la Juventud Republicana en Newton.

Acusó a Mac Carthy de "crueldad" y añadió que Fisher, por ejemplo, llevará de ahora en adelante la cicatriz de "la despiadada acusación del senador.

No discutiré esto más ni llamaré a ningún otro testigo".

Con esto Welch terminó su interrogatorio de Roy M. Conh, principal consejero de Mac Carthy.

Seguidamente, Mac Carthy comenzó a prestar declaración, interrogado por el abogado Ray H. Jerkins. "He creído siempre —dijo— que excepto si combatimos a los comunistas en este Gobierno, desperdiciaremos dinero y sangre mientras tratamos de combatirlos en el resto del mundo."

Añadió que la Subcomisión investigadora del Senado que preside él ha realizado 453 encuestas distintas en relación con elementos rojos. Dijo también que el pueblo norteamericano debe ayudar a las autoridades en esta tarea, manteniendo una estrecha vigilancia en los colegios, institutos y universidades para denunciar al F. B. I. las actividades de cualquier profesor comunista que pueda haber. Efe.

EISENHOWER, INTERESADO EN EL PACTO CON FILIPINAS

Washington, 10.—Fuentes dignas de crédito afirman que el presidente Eisenhower está personalmente interesado en la puesta en práctica cuanto antes del tratado de defensa mutua entre Estados Unidos y Filipinas, mediante la creación de un Consejo integrado por miembros de los dos países.—Efe.

SE PIDE EL PROCESAMIENTO DE LOS COMERCIANTES DE PAÑOS PARA LA ARMADA

Washington, 10.—La Armada ha instado al Departamento de Justicia para que procese a los comerciantes de paños para la limpieza, de cuyo artículo hace un consumo al año que importa tres millones de dólares, utilizándolos en limpiar maquinaria y cañones. El informe de los almirantes dice que hay costumbre "de estafar a la Armada con amplitud industrial y durante años". Muchas de las "balas" de trapos contienen en buena parte paños no utilizados y que hay que tirarlos.—Efe.

NUEVOS descubrimientos arqueológicos en EGIPTO

El Cairo, 10.—El arqueólogo Zakaria Ghoneim ha descubierto alhajas en un cofre, perteneciente a un anillo rey de Egipto, en la galería principal de una pirámide, no terminada, situada en Sakkara. La semana pasada el joven arqueólogo halló un sarcófago de ágatas de un faraón no identificado, en la misma pirámide. El nuevo descubrimiento, que es el tercero del mes último, consta de 22 pulseras de oro y de un número no especificado de adornos de dicho metal precioso, con incrustaciones de piedras preciosas, como las que estaban de moda en Egipto hace cinco mil años.

El Gobierno ha colocado centinelas en torno de las pirámides donde se han hecho los descubrimientos, porque muchas de las tumbas de los antiguos reyes egipcios han sido robadas.—Efe.

APARTE REAL



Esta es la foto obtenida durante la recepción de las fuerzas armadas griegas al mariscal Tito, de Yugoslavia. A la izquierda, el ministro de Defensa, Kanelopoulos, ofrece un cigarrillo al embajador yugoslavo, mientras la reina Federica de Grecia conversa animadamente con el dictador comunista.

Censura para la Prensa extranjera en Guatemala

Guatemala, 10.—El Gobierno ha ordenado a los corresponsales de las Agencias Informadoras extranjeras que sometan todos sus despachos a la censura del Departamento de Propaganda y Publicidad.

El Ministerio explica que la medida está de acuerdo con el reciente decreto suspendiendo las garantías constitucionales en Guatemala, que incluye también el establecimiento de la censura para todos los periódicos.—Efe.

Guatemala, 10.—El Partido Laborista (comunista) guatemalteco ha publicado un manifiesto, en el que apremia al pueblo para permanecer firme y apoyar al Ejército para repeler cualquier agresión de los intervencionistas extranjeros en los asuntos interiores.

El apoyo comunista al decreto del Gobierno suspendiendo las garantías constitucionales se manifiesta en las siguientes palabras: «Esta suspensión se debe a la creciente amenaza de agresión contra la madre patria, inspirada, dirigida y financiada por el imperialismo yanqui, que está detrás de las dictaduras y camarillas que gobiernan Honduras y Nicaragua, y de un grupo de conspiradores al servicio de la United Fruit Co, que está dirigida por el traidor Castillo Armas, ahora exilado en Honduras».

El Prelado asistirá a la inauguración del Seminario de León y coronación de la Patrona de Valladolid

El Excmo. Sr. Arzobispo, que ayer bendijo e inauguró un oratorio semipúblico en la finca de Los Palomares, de doña Mercedes Villanueva, saldrá esta tarde con dirección a León, donde asistirá a la inauguración oficial del nuevo Seminario Diocesano.

Mañana conferirá Ordenes Sagrados a varios seminaristas y religiosos en el Santuario Nacional, y el domingo saldrá para Valladolid, donde tendrá lugar la solemne coronación canónica de la Santísima Virgen, Patrona de aquel lugar.

La bomba de cobalto significaría el suicidio de la Humanidad

Londres, 10.—El empleo de la bomba de cobalto significaría más que la guerra el suicidio de la Humanidad, ha dicho el científico nuclear británico, sir George Thomson, premio Nobel de Física.

En una emisión de radio, el doctor Thomson (agregó que los efectos de la explosión no podrían ser controlados y que gran parte del material procedente de la misma daría varias veces la vuelta a la Tierra, sin poderse precisar el sitio donde se fijara.

«Es terrible que exista un grupo demasiado grande de locos» que tenga en sus manos la posibilidad de que esto ocurra.—Efe.

Capellán francés asesinado en Fez

Sigue la ola de atentados

Fez, 10.— Un capellán del Ejército francés ha sido asesinado a tiros cuando transitaba en su coche por la carretera Fez-Mequinez.

Los exámenes en la Universidad musulmana de la Karuin, de Fez, se ven boicoteados por los alumnos, que se han abstenido de presentarse, después de recibir cartas amenazadoras para el caso de que lo hicieran.—Efe.

Rabat, 10.— En el puerto de Sale ha sido destruido por las llamas un importante depósito de cereales. Se ha hallado cerca un bidón de gasolina, vacío, y se supone que la que contuvo sirvió para provocar el incendio.

En Rabat ha sido incendiado un coche perteneciente a la biblioteca de la Casa Americana, y asimismo fue provocado un incendio en un taller de carrocerías; los bomberos lograron limitar grandemente los daños, pero, en cambio, fue pasto de las llamas una ambulancia que acompañaba a los servicios de extinción.

En Mazagán resultó frustrado un intento de incendio del coche de un notable marroquí.

En Rabat hizo explosión una bomba a la puerta de la casa de un juez marroquí, y en Port-Lyautey se registró la de otra bomba en un cine vacío.—Efe.

UN CAMPO DE TRIGO, INCENDIADO

Rabat, 10.— Un campo de trigo de veinte hectáreas ha sido incendiado por un grupo nacionalista, cerca de la ciudad. Otro incendio en un campo de cebada pudo ser sofocado a tiempo. Ambos atentados son el segundo y tercero registrados en esta región durante las últimas veinticuatro horas.—Efe.

ZAMORA AL DIA



Pedagogía y simpatía

UNO recuerdo, todavía, con nostalgia sus exámenes de Pedagogía en la antigua Escuela Normal. Y aún no hace muchos días descubría, con gran satisfacción, que no se ha borrado de mi memoria toda esa teoría de los percentiles con sus series, medias, medianas, rangos y fórmulas que —dicho sea sin ánimo de ofensa— producen en los estudiantes tantos quebraderos de cabeza que no es extraño que le tomen ojeriza y luego, cuando sean maestros, no apliquen jamás en las escuelas tan complicado método estadístico.

A uno le tira un poco el Magisterio —tal vez no sea tan grande la diferencia entre el maestro y el periodista— y, le tiran, también, las maestras, afición esta última en la que coinciden muchos. De ahí que ayer diéramos una vuelta por las Escuelas del Magisterio, donde se habían dado cita las setenta alumnas de la Normal de Braganza que han pasado por Zamora derramando simpatía y lanzando a diestro y siniestro el "moito obrigado". Desgraciadamente no llegamos a tiempo de presenciar la magistral lección explicada ante las visitantes portuguesas por el notable pedagogo zamorano don Emiliano Honorato. Ni siquiera tuvimos ocasión de ver actuar a sus compañeras, las maestras de la Graduada de niñas aneja a la Normal. Y de verdad que lo sentimos, porque tenemos la seguridad de que tanto uno como otras dieron pruebas de su magnífica formación y clavaron el pabellón del Magisterio zamorano a gran altura ante los ojos inquisidores del profesorado y estudiantes de la vecina ciudad portuguesa. La hora de nuestra llegada coincidió con el momento de la confraternización, y era de ver cómo las niñas españolas abrazaban y besaban a las futuras maestras portuguesas después de terminada la lección correspondiente.

Como no podía por menos de ocurrir, la galantería española, encarnada esta vez en los estudiantes zamoranos, se puso de relieve en la visita al Centro docente y en el paseo por Santa Clara, donde alguna que otra viajera convocaba urgente atención, desmintiendo claramente eso de que las portuguesas tienen fama de poco bonitas. ¡Bobadas!

SERGIO COLLADO

Informaciones de nuestra ciudad

Conferencia de don Justo Lozano en la Casa de Zamora, en Madrid

Disertó sobre el tema "Laudes a la Inmaculada de Villalpando"

En la Casa Regional de Zamora pronunció su anunciada conferencia don Justo Lozano Castresy sobre el tema "Laudes a la Inmaculada de Villalpando" con motivo de su Coronación Canónica.

Presidieron el acto los excelentes y reverendísimos señores Obispos de Albacete y de Changteh (China), con don Agustín del Río, don Moisés García Torres, don Geminiano Carrascal, el conde de Bugallal y otras personalidades.

Hizo referencia al Voto que formularon trece pueblos el primero de noviembre de 1466, jurando defender el Misterio de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen, que consta en un documento sobre cuya autenticidad se pronunció el Congreso Mariano de 1908, siendo así que es el primer pueblo del mundo que hizo tan solemne juramento y declaración, anticipándose en varios siglos a su proclamación dogmática. Describió el conferenciante los antecedentes del Voto y su continuidad en varias referendacio-

nes, la última al término de la guerra de liberación en 1940, deteniéndose en la devoción que a partir del primer Voto se ha mantenido inalterable en las piadosas costumbres en torno a la fiesta de la Inmaculada. Oficiará en el solemnisimo acto el señor Nuncio de Su Santidad con asistencia del ministro de Justicia, que refrendará el acta de renovación, habiendo también prometido su presencia otras altas personalidades del Gobierno y jerarquías.

Hoy, concierto en Bellas Artes

Recital de piano por Antonio Iglesias

Esta tarde, a las ocho, tendrá lugar en el Teatro Principal el concierto de la Asociación Zamorana de Bellas Artes correspondiente al mes de junio, último del presente curso. Consistirá en un recital de piano a cargo del notable artista español de fama mundial Antonio Iglesias, que interpretará el siguiente programa:

PRIMERA PARTE
"Escenas de niños" (op. 15), de Schumann.

De tierras y gentes extrañas. — Curiosa historia. — Jugando a la gallina ciega. — El niño suplica. — Dicha perfecta. — Gran acontecimiento. — Ensueño. — Jugando a la chimenea. — Cabalgando sobre el caballo de madera. — Casi demasiado serio. — ¡Que viene el coco! — El niño se duerme. — ¡Escuchad!... habla el poeta. — "Sonata en la mayor", de Mozart. — Andante grazioso. Minuetto "Alia turca", de Chopin.

SEGUNDA PARTE
"De la música para piano solo", M. de Falla.
Piezas españolas (1908), I, Aragonesa.
II, Cubana.
III, Montañesa (paisaje).
IV, Andaluza.
Para "Le tombeau de Paul Dukas" (1935).
Fantasía bética.

Nuevo aparejador

Después de brillantes ejercicios, ha obtenido el título de aparejador en la Escuela Especial de Madrid, nuestro querido amigo el joven topógrafo Enrique Ferreras Sever, hijo del fallecido topógrafo don Rogelio (q. e. p. d.).

Al desearle grandes éxitos en su nueva profesión, le enviamos una expresiva y cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a su señora madre, doña Visiración Sever, y demás familiares.

Llamada a la Caridad

El de ayer fué un día flojo, amigos, para esta llamada a la caridad. Van recaudadas 1.630 pesetas, o sea, aproximadamente la mitad de lo que se precisa para comprar el aparato ortopédico para que el joven de San Lázaro deje de sufrir y, además, pueda reintegrarse al trabajo.

He aquí los donativos recibidos:

Pórfiro Rodríguez	25 pesetas
Felipe Álvarez	25 "
Un estudiante	10 "
C. Zurdo	5 "
José Luis Vallinas	5 "

Pensando en que esta llamada a la caridad aún no haya llegado a muchos lectores y que otros que la conocen demorasen su aportación, hay motivos sobrados para confiar en la obtención de esas dos mil pesetas que faltan para culminar la obra. A todos, muchas gracias.

TIM

Aviso urgente al Magisterio

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

Habiéndose aprobado las oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional convocadas en el año próximo pasado, por Orden ministerial de 5 de mayo próximo pasado, inserta en los "Boletines Oficiales del Ministerio de Educación Nacional" de los días 24 y 31 de dicho mes y 3 del actual, recibido es el último en el día de hoy, en cumplimiento de lo que se dispone en el número cuatro de la misma, han sido expedidos los títulos administrativos de las que han obtenido plaza y de las supernumerarias de la convocatoria anterior, las cuales se hallan a disposición de las interesadas, que deberán pasar por esta Delegación a hacerse cargo de los mismos, bien personalmente o por otra persona debidamente autorizada, dentro del plazo que termina el 13 del actual, viniendo provistas de la póliza para reintegrarse de 157,50 pesetas del Estado y un sello de pesetas 25 de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria. Pasada esta fecha, los que no hayan sido retirados se enviarán a los señores alcaldes-presidentes de la Junta Municipal de Educación Primaria, y desde ese día empieza a contarse el plazo de los veinte hábiles que se les concede para tomar posesión del cargo.

También se convoca, en cumplimiento de lo dispuesto en el número 5 de precitada Orden, a las maestras y maestros supernumerarios, para que el día 12 del actual, y hora de la una de la tarde, se presenten ante la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional, al acto de elección de escuela que han de ejercer provisionalmente hasta el año próximo, que se les adjudicará la definitiva, previniéndoles que los que no comparezcan por sí o por tercera persona debidamente autorizada se les adjudicará la escuela por la Comisión de entre las vacantes que no hayan sido elegidas por las concurrentes.

La relación de escuelas objeto de elección obra en el tablón de anuncios de esta Delegación.

Zamora, 8 de junio de 1954. — El Delegado, Manuel de Avila.

El Cine

"El señor fotógrafo"

EN EL CINE BARRUECO
Es indudable que para que el ingenio cómico de "Cantinitas" brille en todo su esplendor, no hay más que depararle la ocasión propicia en forma de guiones adecuados a su personalidad y a su particular estilo.

Gustavo Pacheco Murillo, viendo esto claro, ha ofrecido a Mario Moreno con el guión de "El señor fotógrafo" el medio para que el saladísimo actor mejicano derroche gracia y humor y haga reír a los espectadores.

Miguel M. Delgado ha dejado en esta producción mejicana claras muestras de sus conocimientos, haciendo destacar la personalidad de "Cantinitas". Con éste colaboran en el film un buen conjunto de artistas, del que sobresale Rosita Arenas, Ángel Casasa y Rebecca Iturbide.

Excmo. Ayuntamiento de Zamora

AVISO

Los propietarios de ganado (caballos, yeguas, mulos, asnos y bueyes), así como los de toda clase de vehículos de motor comprendidos en las calles del segundo distrito, deberán presentarlos a la revisión militar en la Plaza de la Iglesia (San Frontis), el día 21 del presente mes de junio para el ganado y el día 22 para los vehículos, desde las 9,30 horas de la mañana hasta las 19 horas de cada uno de los días señalados.

Las calles que comprende dicho sector se exponen en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento.

Clausura del Curso de Juventud Femenina de Acción Católica

El pasado miércoles, día 9, clausuraron el curso 1953-54 las jóvenes de Acción Católica. Con tal motivo se celebró un acto, que fué presidido por el señor viceconsiliario diocesano, la presidenta diocesana y las presidentas de los Centros Interparroquial, Estudiantes y Obreras. Tomó la palabra la presidenta diocesana, señora Mercedes Pelasa, animando a las asistentes a pasar el verano como debe hacerlo una joven de Acción Católica, tomando como modelo a la Virgen Inmaculada, cuya protección imploró para todas las asociadas, por ser éstas las vacaciones de un año consagrado a su particular veneración. Terminó anunciando que a pesar de cerrarse el curso no podían perder el contacto y seguirían reuniéndose los primeros y terceros sábados de mes, después de la sabatina.

A continuación tomó la palabra el señor viceconsiliario, don Gregorio Gallego, que invitó a las jóvenes a examinar las deficiencias que hubieran encontrado a lo largo del curso, para tratar de subsanarlas y dar un nuevo impulso a la Organización.

Se cerró el acto en la capilla del Centro, con la bendición del Santísimo y veneración de una reliquia de Pio X traída por el señor viceconsiliario en su reciente visita a Roma. Se dedicó un recuerdo cariñoso al señor consiliario, don Atlano del Bosque, que en aquellos momentos estaba en las montes de todas y por cuya salud todos los días elevan sus fervorosas oraciones.

IV Congreso Nacional de Neuropsiquiatría

Durante los días 28 de octubre al 1 de noviembre próximos se celebrará en Madrid el IV Congreso Nacional de Neuropsiquiatría, dedicado a estudiar los más urgentes problemas científicos y sociales de esta especialidad por medio de ponencias oficiales y comunicaciones libres. Se preparan diversos actos culturales y artísticos, entre otros una exposición de obras de enfermos mentales y temas psiquiátricos (pintura y escultura) que ha despertado el mayor interés, procediéndose actualmente en los centros asistenciales y entre los especialistas a la selección de muy interesantes obras, cuyas interpretaciones y enseñanzas recogerán los psiquiatras y los críticos de arte.

La Comisión organizadora está presidida por el profesor Vallejo Nágera y secretada por el doctor Eusebio. La organización técnica ha sido confiada a la "Obra de Perfeccionamiento Sanitario de España", a la que deben dirigirse las inscripciones y solicitudes de información: Escuela Nacional de Sanidad O. P. S. E., Ciudad Universitaria, Madrid.

Espectáculos para hoy

CINE BARRUECO.—A las 5,30, 8 y 11: "El honor del capitán Lex" (2).
TEATRO RAMOS CARRION.—A las 5,30, 8 y 11: "Los hijos no se venden" (3 R).
TEATRO PRINCIPAL.—A las 5,30 y 11: "El señor fotógrafo" (3). A las 8: Concierto de la Asociación Zamorana de Bellas Artes, a cargo del pianista Antonio Iglesias.

LIBROS Y REVISTAS

El género de las Memorias no se ha prodigado en España como era de desear. Hay algunas obras principales de las cuales se echa mano con harta frecuencia—desde las del Conde de Toreno a Mesonero Romanos, pasando Alcalá Galiano—, y por eso no se aborda debidamente más que con ideas sumarias y con bastante fantasía—sobre este malhadado siglo decimonono.

Hacia falta una obra, que puede calificarse de exhaustiva, en donde se recogiera la variada y no siempre asequible aportación en forma de libros o folletos relacionados con todos los diversos problemas de la política nacional, en la que tienen cabida, las más de las veces de escasa divulgación, desde la guerra de la Independencia al reinado de Fernando VII, la regencia de María Cristina, el reinado de su hija Isabel II, la revolución de septiembre, etc., y la guerra civil, claro es, estudiada a fondo y con un rico material de primera mano. Y aquí está el libro de don Jaime del Burgo, director de la Biblioteca General de Navarra, que nos da una lección de bien hacer las cosas con su "Bibliografía de las guerras carlistas y de las luchas

Instituto Nacional de Enseñanza Media

Los ejercicios correspondientes a la segunda vuelta de examen de ingreso para los alumnos que no se pudieron presentar en los días señalados se verificarán el próximo día 16, a las nueve de la mañana. Igualmente se convoca para el mismo día y a la misma hora para que verifiquen el examen extraordinario todos aquellos que lo hayan verificado.

Casa de Socorro

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

María del Carmen Martín Garrote, de 6 años, domiciliada en el Camino de la Alberca, de quemaduras de primer grado en el brazo derecho y de tercer grado en el brazo izquierdo, causadas con leche hirviendo. Leve, salvo complicaciones.

Luis Ferrero Vega, de 29 años, domiciliado en San Andrés, 24, de herida contusa en el dedo pulgar de la mano izquierda, producida con un martillo. Leve.

Luis Juanes Luis, de 15 años, domiciliado en Nueva, 5, San Lázaro, de quemaduras de segundo grado en el brazo y antebrazo izquierdos, producidas con agua hirviendo. Leve, salvo complicaciones.

Miguel Villamor Villamor, de diecinueve años, con domicilio en General Aranda, 28, de herida incisa en el dedo anular de la mano derecha, producida con un cristal. Leve.

Ejercicios para caballeros de Zamora, en Salamanca

En la Casa de San Ignacio, de los PP. Jesuitas, de Salamanca, tendrá lugar la tradicional tanda de Ejercicios Espirituales para caballeros, en absoluto retiro, del próximo día 20 (noche) al 26 (mañana).

Los que deseen asistir pueden solicitar plaza al señor párroco respectivo o en el Centro de Acción Católica (Ramos Carrion, 45) o directamente en la Casa de Ejercicios, Paseo de San Antonio, 10, Salamanca.

Cupón pro Ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha resultado premiado con 50 pesetas el número 737 y con 5 todos los terminados en 37.

Farmacias de guardia

Doña Elisa Martín Núñez, calle de Santa Clara, 4.
Don Francisco Ferreras de Baños, Fabriciano Cid, 10.

IMPERIO

REDACCION Y ADMINISTRACION:
José Antonio, 3.
Teléfono 1570 y 1576

Presta tu colaboración a la Sección Femenina en el día de "AYUDA JUVENIL" del 29 de junio. Así proporcionarás medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres a las niñas de España.

EL SANTO DEL DIA

DIA 11 DE JUNIO
San Bernabé, apóstol



Llamábase José el Levita y era hebreo de nación, de la tribu sacerdotal de Levi, y nació en Chipre, donde sus padres tenían ricas posesiones. En Jerusalén aprendió las Letras Sagradas, frecuentando la escuela del doctísimo Gamaliel; fué condiscípulo de San Esteban, protomártir, y de Saulo Tarsense, que fué después San Pablo Apóstol. Viendo los milagros de Jesucristo, creyó en él, presentándose y el Divino Maestro le admitió entre sus setenta y dos discípulos. Repartió sus bienes, reservándose una sola posesión, que después de la Ascensión de Jesucristo al Cielo también vendió, entregando su precio a los apóstoles. Después de la conversión de San Pablo se le juntó y ambos predicaron el Evangelio con gran provecho en Antioquia, donde los discípulos del Señor comenzaron a llamarse cristianos. Los apóstoles cambiaron su nombre de José por el de Bernabé, que significa hijo de consolación, por el gran don que tenía de consolar a los afligidos. El mismo Espíritu Santo le señaló la misión que le confiaba, pues en una junta de apóstoles dijo: "Separárame a Pablo y a Bernabé para la obra que les tengo encomendada", que era la conversión de los gentiles, recorriendo varias regiones, y por último, Bernabé, separado de San Pablo, navegó hacia Chipre, donde vivió hasta el año 70, en que, como los demás apóstoles, sufrió

Guía litúrgica

Hoy, viernes, día 11.—Viernes de Temporas de Pentecostés. Misa propia "Repletura"; segunda oración de San Bernabé, Apóstol. Secuencia, "Comunicantes" y "Hanc igitur" propios.

CULTOS PARA ESTE DIA

San Ildefonso.—Misas a las 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Ejercicio del mes de junio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. Novena en honor de San Antonio de Padua.
San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús. Novenario de San Antonio de Padua.
San Lázaro.—Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde con exposición menor del Santísimo.
San Torcuato.—Misas a las 8, 8,30 y 9,30. Santo Rosario a las ocho de la tarde, con exposición del Santísimo.
San Vicente.—Misas a las 8, 8,30 y 9,30 y 10. Santo Rosario, a las ocho de la tarde, solemne novenario al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición. Misa solemne a las nueve. Por la tarde, sermón a cargo del R. P. José Gabriel Campo, S. J.
Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8,15 y 9. Santo Rosario, a las 8 de la tarde.
San Frontis.—Misa a las 9. Santo Rosario y visita al Santísimo al oscurecer.
Concepción.—Misas a las 7,30, 8,30 y 9. Culto continuo a las 7,30 y Santo Rosario a las 8 de la tarde.
Novena en honor de San Antonio de Padua, con misa a las 8. Ejercicio, Rosario y sermón a cargo del P. Miguel Quevedo, superior de los PP. Franciscanos, a las 8 de la tarde.
Santa María de la Horta.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.
Salesianos.—Misas a las 7,15, 7,45, 8,30 y 9. Bendición con Su Divina Majestad, por la tarde.
Marinos.—Misa a las 8.
San Esteban.—Misa desde las 1 hasta las 10 inclusive, cada media hora. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Ejercicio del Mes de Junio en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

CARTELERA

CINE BARRUECO

HOY, 5,30, 8 y 11
Estreno "Warner Bros" que presenta en Warnercolor. Tolerada

EL HONOR DEL CAPITAN LEX

GARY COOPER, PHILIS THAXTER, PAUL KELLY y LON CHANEY
¡Guerra de guerrillas en los desfiladeros de las montañas rocosas!!

SANSON y DALILA

Victor Mature-Hedy Lamar

TEATRO RAMOS CARRION

HOY, a las 5,30, 8 y 11

¡Un drama de amor y sacrificio de una madre!
¡La película que pone un nudo en la garganta!!

LOS HIJOS NO SE VENDEN

PAOLA BARBARA
JACQUES SERNAS

¡No la resistirá sin llorar!
Muy superior a "El derecho de nacer", esta producción italiana. Completa el programa "No-Do" en color, con el desfile de la Victoria.

DOMINGO. Estreno de fuertes y desesperadas emociones

RIO GRANDE

John Wayne, Victor Mac Laglen y Maureen O'Hara - (Tolerada)
Director: John Ford

TEATRO PRINCIPAL

HOY, a las 5,30 y 11

Bataca, 4 pesetas
General, 2 pesetas
El señor fotógrafo por CANTINFLAS

MAÑANA: Errol Flynn en EL BURLADOR DE CASTILLA

"El mismo que realizó "Rebeca", "Lo que el viento se llevó" y "Duelo al sol".
presenta a David O'Seltnick, Jennifer Jones y Joseph Cotten en "JENNIE"

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Villaralbo

El día 15 de los corrientes, a las doce horas, tendrá lugar en el domicilio social de la Hermanidad la subasta de pastos de rastrojera y hórreo de este término municipal. Pliegos de condiciones en la Secretaría de la misma.
Villaralbo, 7 de junio de 1954.
EL JEFE DE LA HERMANDAD

Espigadero y hojadero

VILLABUENA DEL PUENTE
El próximo día 13 de junio, a las once horas, se arriarán pastos de espigadero y hojadero para 250 cabezas de ganado lanar.
El pliego de condiciones puede verse en la Secretaría de la Hermandad.
Villaralbo del Puente, 1 de junio de 1954.—EL JEFE DE LA HERMANDAD.

¿LE PREOCUPA EL FUTURO DE SU NEGOCIO?

Si no está respondiendo total o parcialmente en resultados, lo que requiere es dar a conocer sus artículos eficazmente.

La publicidad es el método infalible de impulsar los negocios y no hay medio de publicidad que, peseta a peseta, logre los resultados efectivos que se obtienen con una campaña de anuncios en IMPERIO

5 de cada 6 familias residentes en la capital y un importante sector de todas las ciudades y pueblos de la provincia, reciben y leen diariamente IMPERIO.

En este vasto grupo de lectores existe una latente capacidad adquisitiva lista para absorber la enorme «ACCION COMPRADORA» que desarrollará sus anuncios en IMPERIO.

Su anuncio en IMPERIO llega al hombre, a la mujer, a viejos y a jóvenes. Está en el hogar las 24 horas del día, a la disposición de todo miembro de la familia, para ser visto y leído en cualquier momento y buscado cuando cualquiera de ellos lo desea leer de nuevo.

¡No deje que el futuro de su negocio le preocupe!

¡IMPULSELO HACIA EL MAS GRANDE EXITO MEDIANTE UN PLAN DE PUBLICIDAD QUE TENGA COMO BASE PRINCIPAL SUS ANUNCIOS EN IMPERIO

AUMENTE sus VENTAS

Con la eficacia de la publicidad en Prensa. Disponemos de diarios en casi todas las capitales y concedemos a nuestros anunciantes grandes descuentos, con arreglo al número de estos que utilicen.
Consulte precios y condiciones en su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.

Los pueblos y sus problemas

Al habla con el alcalde y con el jefe local de San Pedro de la Viña



Hoy la entrevista es por partida doble. Les presentamos a don Juan Lobato Alvarez y a don Venancio Zamora Zapatero, alcalde y jefe local del Movimiento, respectivamente, de San Pedro de la Viña, un pueblo que tiene medio millar de vecinos y cuatrocientas hectáreas y dos hectáreas de cultivo de cereales, ciento diecisiete de viñedo y unas pequeñas parcelas de regadío. Todo ello —nos dicen las primeras autoridades de San Pedro— se trabaja al modo tradicional, aunque se han introducido pequeñas mecanizaciones que alivian algo las duras tareas del campo.

—¿Ganadería? —Ciento cuarenta reses vacunas, noventa caballerías y una oveja por habitante, dicen con gracia expresiva. —¿Principales obras realizadas? —Escuelas y casa para la maestra y rectoral. Alumbramiento de aguas para abastecimiento y riegos, obras que estamos realizando ahora. —¿Proyectos? —Una casa para el maestro. Abastecimiento de aguas para el pueblo. Lavaderos, casa para funcionarios y reparación de la Iglesia. —¿Fiestas? —Las de San Pedro y la Novena del Carmen, que se celebra en las Pascuas de Pentecostés. —Coincidencia de fiestas con Zamora.

Se sabe de muy buena fuente que la Junta de Coronaciones Canónicas del Vaticano concederá dentro de muy pocos días la coronación canónica de la Santísima Virgen del Canto, Patrona de Toro y su tierra. Esta ciudad de Toro está ya dentro de la máxima expectación, anhelandos que manden del Vaticano al Prelado de nuestra Diócesis el telegrama de concesión para lanzarse a la calle en grandiosa manifestación de júbilo.

PERERINACIONES AL SANTUARIO El pasado domingo el Santuario de nuestra Patrona la Santísima Virgen del Canto registró otra nueva peregrinación. Fue ésta la de las alumnas y exalumnas del Patronato de San Vicente de Paul, de Zamora, que vinieron acompañadas de cuatro monjitas de las Hijas de la Caridad. A su llegada a la ciudad ovacionada en Santa Catalina y después visitaron los distintos monumentos arquitectónicos, y por la tarde fueron al Santuario, en peregrinación mariana, donde, rezado el Santo Rosario y hecha la visita a la Santísima Virgen, cantaron la Salve y el himno de la Virgen: "Salve, Madre".

VIDA RELIGIOSA En la iglesia de San Sebastián de esta ciudad se celebrará, en honor de San Antonio de Padua, un solemne Triduo, durante los días 11, 12 y 13 de junio presente, a expensas de sus devotos y donantes, por sus intenciones. Los dos primeros días la misa será a las nueve de la mañana. Por la tarde, a las ocho y media, se expondrá Su Divina Majestad, se rezará la Estación, Rosario, Triduo y sermón, a cargo de los oradores siguientes: Día primero, R. P. José Beltrán, escultor; segundo día, don Victorino González de la Torre, capellán del Hospital-Asilo, y el último día, el reverendo padre José Luis Prieto, mercadería de descalzo.

El día de la festividad, a las ocho y media de la mañana, habrá misa de Comunión general, para las asociadas a la Pía Unión; a las diez, misa solemne, y por la tarde, a las ocho y media, exposición del Santísimo, Estación y Rosario, terminando con procesión al Santo. En los tres días del triduo y después de los ejercicios de la mañana y tarde, se dará a adorar la reliquia, como igualmente el día de San Antonio, después de la fiesta. El martes, día 15, a las nueve de la mañana, la misa se aplicará por los difuntos de la Pía Unión.

BANDO DE LA ALCALDIA En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

El día de la festividad, a las ocho y media de la mañana, habrá misa de Comunión general, para las asociadas a la Pía Unión; a las diez, misa solemne, y por la tarde, a las ocho y media, exposición del Santísimo, Estación y Rosario, terminando con procesión al Santo. En los tres días del triduo y después de los ejercicios de la mañana y tarde, se dará a adorar la reliquia, como igualmente el día de San Antonio, después de la fiesta. El martes, día 15, a las nueve de la mañana, la misa se aplicará por los difuntos de la Pía Unión.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

El día de la festividad, a las ocho y media de la mañana, habrá misa de Comunión general, para las asociadas a la Pía Unión; a las diez, misa solemne, y por la tarde, a las ocho y media, exposición del Santísimo, Estación y Rosario, terminando con procesión al Santo. En los tres días del triduo y después de los ejercicios de la mañana y tarde, se dará a adorar la reliquia, como igualmente el día de San Antonio, después de la fiesta. El martes, día 15, a las nueve de la mañana, la misa se aplicará por los difuntos de la Pía Unión.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

En la cartelería de nuestro excelentísimo Ayuntamiento existe un bando que textualmente dice: "Habiéndose presentado la enfermedad 'peste porcina' en el ganado de cerda de esta localidad, en evitación de grandes perjuicios recuerda esta Alcaldía la vacunación de los animales sanos y procurar que nadie vaya a ver cerdos ajenos ni se deje visitar los propios.—Toro, 4 de junio de 1954.—El Alcalde. I.MOZAS.

Fradellos

GRAN JORNADA MARIANA El domingo, Día de Pentecostés, los niños, acompañados de los maestros de los cuatro pueblos que están a cargo del reverendo señor cura párroco, don Andrés Pascual Fernández, Valer, Gallegos del Río, Fradellos y Flores, acudieron a este último en peregrinación a postrarse a los pies de la Virgen de la Asunción, Patrona de la localidad. En la iglesia donde se venera esta imagen de la Santísima Virgen se celebró una misa, que ofició el párroco de Valer, que fue cantada por el coro femenino de jóvenes de este pueblo. Durante la misa, los alumnos y sus maestros se acercaron a recibir en sus pechos a Jesús Sacramento, haciéndolo varios niños por primera vez. A estos niños fue dirigida una emotiva plática, que pronunció el celoso sacerdote, en la que cantó las excelencias del Sacramento de la Comunión. Se cantaron por todos himnos eucarísticos y marianos, en medio del mayor entusiasmo.

A la terminación de la misa, don Andrés Pascual, revestido de capa, impartió la bendición a todos los asistentes, terminándose el acto con la oración del Año Mariano y el canto de la Salve popular. Después los niños fueron obsequiados por el párroco con un espléndido desayuno, que les fue servido por su encantadora sobrina Cándida.

Madrid, 10. — El pintor Vázquez Díaz renuncia a su sillón de académico de Bellas Artes. Los motivos de la renuncia, según autógrafo del pintor que inserta, son: "Por la ofensa que me han hecho muchos de mis compañeros de Academia al firmar una carta pública en la que intencionadamente iban contra mí. La carta ya la conocen ustedes por la Prensa y no es necesario insistir más en este asunto.—Firmado: Vázquez Díaz."

En la entrevista Vázquez Díaz, a quien encuentra preocupado el periodista, en el día en que la noticia de la concesión de la Medalla de Honor le rodea de enhorabuena, le pregunta si es que está solo. "Si, un poco. Casi como en 1922." A la pregunta de si la Medalla de Honor, el sueño tan perseguido, no le ha borrado las heridas de otros tiempos y de éstos, contestó: "No."

A Vázquez Díaz lo que más le ha molestado fue la carta que se publicó en la Prensa el día 19 de mayo último, dirigida al presidente del Jurado de la Exposición Nacional de Bellas Artes, en la que se pedía la Medalla de Honor para Ángel Camarasa, con anterioridad al fallo del Jurado, carta que firmaba un miembro del Jurado, a cuyo presidente se dirigía el documento, que despertó la indignación de numerosos artistas y admiradores de Vázquez Díaz. "Por eso —agrega el pintor— acabo de dirigir una carta al presidente de la Academia presentando mi dimisión."—Cifra.

El Presidente polaco en el exilio prolonga su mandato Londres, 10.—El presidente de la República de Polonia en exilio, Augusto Zaleski, ha prolongado su período de mandato en una crisis política que amenaza con destruir el régimen reconocido por millones de polacos como el Gobierno de derecho de la Patria, dominada hoy por los rojos.

Hace un año señaló el día de hoy como el final de su mandato, pero en el último momento retiró el nombramiento como sucesor suyo a favor del general Sosnowski, héroe polaco de la segunda guerra mundial.

La decisión de Zaleski ha sido deplorada inmediatamente por el polaco londinense en lengua polaca "Dziennik Polski", como obstáculo para la unidad polaca.—Efe.

Jean Cocteau, gravemente enfermo Paris, 10.—El famoso escritor francés Jean Cocteau se encuentra gravemente enfermo, a consecuencia de un ataque cardíaco sufrido esta noche.—Efe.

Toros Presentación de Pedrosa en Madrid con malos novillos Madrid.—Novillos de Manuel González, desiguales. Cumplieron el primero y segundo, fue bravo el cuarto y manso el tercero, devuelto al corral y sustituido por otro de igual ganadería, y el sexto, lote que correspondió al debutante Pedrosa.

"El Pirri" fué ovacionado en su primer. Al cuarto buena faena, aunque algunos pitaron por las magníficas condiciones del novillo. Otros aplaudieron. Pedrosa se mostró valiente y voluntarioso con sus dos novillos, los peores de la tarde. En ambos fué aplaudido. Hizo un gran quite al quinto de la tarde, escuchando una gran ovación.

MARCOS DE CELIS CORTA OREJA EN BARCELONA Barcelona.—Buena entrada. Novillos de Conradi, mansos y difíciles. Curro Pérez estuvo voluntarioso en los dos suyos. Joaquín Bernardo, faena al primero entre música y ovaciones. Mató sin acierto. En su segundo estuvo valiente.

Marcos de Celis toró con arrojo a su primero y escuchó música y ovaciones en la faena. Mató de una estocada. (Ovación, oreja y dos vueltas al ruedo). En su segundo creó cerca para media y descabello. Fué despedido con muchos aplausos.

Las temperaturas máximas de España fué de 30 grados en Alicante, y la mínima, de 3 en Cuenca. En Madrid, la máxima fué de 19,3, a las 14 horas, y la mínima, de 10,6, a las 5 horas.—Cifra.

Anulación de la ley electoral italiana Roma, 10.—La Cámara de Diputados Italiana ha anulado la Ley electoral bajo la que se celebraron las elecciones del año pasado. Todos los partidos votaron por la derogación, con rara unanimidad.—Efe.

Primeros resultados de las elecciones de Iraq Bagdad, 10.—Los resultados de las elecciones generales conocidas hasta ahora dan al partido de la Unión Constitucional 45 puestos, al Unnissoc 12, al Independiente 33 y 16 al Frente Nacional.

Los partidarios del Frente Nacional desfilan anoche con el íterro portador del cadáver de uno de sus colegas, muerto por la mañana en un incidente ocurrido en Kadhimain.—Efe.

Rhee obtiene el primer voto de confianza

Seúl, 10.—Está convocada la III Asamblea Nacional de Corea del Sur, para estudiar cuestiones interiores, para el día de hoy, después de dar el presidente Rhee el primer voto de confianza parlamentario que le ha sido otorgado en su carrera política.

La primera tarea con la que ha de enfrentarse hoy la Asamblea será un debate para discutir las enmiendas constitucionales propuestas por el presidente.—Efe.

Vázquez Díaz renuncia a su sillón de académico de Bellas Artes. Madrid, 10.— El pintor Vázquez Díaz renuncia a su sillón de académico de Bellas Artes de San Fernando, según informa la revista "La Actualidad Española" en su último número.

Los motivos de la renuncia, según autógrafo del pintor que inserta, son: "Por la ofensa que me han hecho muchos de mis compañeros de Academia al firmar una carta pública en la que intencionadamente iban contra mí. La carta ya la conocen ustedes por la Prensa y no es necesario insistir más en este asunto.—Firmado: Vázquez Díaz."

En la entrevista Vázquez Díaz, a quien encuentra preocupado el periodista, en el día en que la noticia de la concesión de la Medalla de Honor le rodea de enhorabuena, le pregunta si es que está solo. "Si, un poco. Casi como en 1922." A la pregunta de si la Medalla de Honor, el sueño tan perseguido, no le ha borrado las heridas de otros tiempos y de éstos, contestó: "No."

A Vázquez Díaz lo que más le ha molestado fue la carta que se publicó en la Prensa el día 19 de mayo último, dirigida al presidente del Jurado de la Exposición Nacional de Bellas Artes, en la que se pedía la Medalla de Honor para Ángel Camarasa, con anterioridad al fallo del Jurado, carta que firmaba un miembro del Jurado, a cuyo presidente se dirigía el documento, que despertó la indignación de numerosos artistas y admiradores de Vázquez Díaz. "Por eso —agrega el pintor— acabo de dirigir una carta al presidente de la Academia presentando mi dimisión."—Cifra.

El Presidente polaco en el exilio prolonga su mandato Londres, 10.—El presidente de la República de Polonia en exilio, Augusto Zaleski, ha prolongado su período de mandato en una crisis política que amenaza con destruir el régimen reconocido por millones de polacos como el Gobierno de derecho de la Patria, dominada hoy por los rojos.

Hace un año señaló el día de hoy como el final de su mandato, pero en el último momento retiró el nombramiento como sucesor suyo a favor del general Sosnowski, héroe polaco de la segunda guerra mundial.

La decisión de Zaleski ha sido deplorada inmediatamente por el polaco londinense en lengua polaca "Dziennik Polski", como obstáculo para la unidad polaca.—Efe.

Jean Cocteau, gravemente enfermo Paris, 10.—El famoso escritor francés Jean Cocteau se encuentra gravemente enfermo, a consecuencia de un ataque cardíaco sufrido esta noche.—Efe.

Toros Presentación de Pedrosa en Madrid con malos novillos Madrid.—Novillos de Manuel González, desiguales. Cumplieron el primero y segundo, fue bravo el cuarto y manso el tercero, devuelto al corral y sustituido por otro de igual ganadería, y el sexto, lote que correspondió al debutante Pedrosa.

"El Pirri" fué ovacionado en su primer. Al cuarto buena faena, aunque algunos pitaron por las magníficas condiciones del novillo. Otros aplaudieron. Pedrosa se mostró valiente y voluntarioso con sus dos novillos, los peores de la tarde. En ambos fué aplaudido. Hizo un gran quite al quinto de la tarde, escuchando una gran ovación.

MARCOS DE CELIS CORTA OREJA EN BARCELONA Barcelona.—Buena entrada. Novillos de Conradi, mansos y difíciles. Curro Pérez estuvo voluntarioso en los dos suyos. Joaquín Bernardo, faena al primero entre música y ovaciones. Mató sin acierto. En su segundo estuvo valiente.

Marcos de Celis toró con arrojo a su primero y escuchó música y ovaciones en la faena. Mató de una estocada. (Ovación, oreja y dos vueltas al ruedo). En su segundo creó cerca para media y descabello. Fué despedido con muchos aplausos.

Las temperaturas máximas de España fué de 30 grados en Alicante, y la mínima, de 3 en Cuenca. En Madrid, la máxima fué de 19,3, a las 14 horas, y la mínima, de 10,6, a las 5 horas.—Cifra.

Anulación de la ley electoral italiana Roma, 10.—La Cámara de Diputados Italiana ha anulado la Ley electoral bajo la que se celebraron las elecciones del año pasado. Todos los partidos votaron por la derogación, con rara unanimidad.—Efe.

Primeros resultados de las elecciones de Iraq Bagdad, 10.—Los resultados de las elecciones generales conocidas hasta ahora dan al partido de la Unión Constitucional 45 puestos, al Unnissoc 12, al Independiente 33 y 16 al Frente Nacional.

Los partidarios del Frente Nacional desfilan anoche con el íterro portador del cadáver de uno de sus colegas, muerto por la mañana en un incidente ocurrido en Kadhimain.—Efe.

Crónicas internacionales

UN PASTOR EMBAUCA A MEDIO BUENOS AIRES

El curandero fué expulsado de otros países BUENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal).—Un pastor protestante ha caído como una plaga entre los porteños, diciendo que cura todo lo que se le ponga por delante. Alquiló la cancha del Club Atlanta, y mediante el reclamo de una propaganda bien montada comenzó su labor, de la cual, sin duda, habrá sacado más de un millón de pesos argentinos. (Se calcula una recaudación de 80.000 pesos-día.)

El procedimiento es sencillo. Predica, "hace los milagros", pide a los asistentes al espectáculo... y luego vende Biblias. Todo se reduce, según afirman quienes lo han visto, en embaucar a la plebe asistente mediante artilugios verbales. En el fondo se trata de un pastor, que bien podría ser un charlatán de feria. Pero la gente acude y le compra su foto y todo. Ha sugerido, sobre todo los primeros días, a medio Buenos Aires. Hubo quienes llevaron a enfermos en camillas; hombres y mujeres con muletas, ciegos y tarados, todos acudían allí como si se tratase de un santuario... Al principio, como se le veía "trabajar" tan libremente, se creyó que tendría cierta protección o amparo; pero, en seguida, el diario católico y los médicos le dieron una arremetida...

Parece que, una vez hecha su labor en dicho "consultorio"—un estadio en nuestros tiempos bien pudiera llegar a llamarse así!—, pasó a otro campo de fútbol, donde sigue actuando. Y es que los porteños, acostumbrados a toda clase de espequeadores, no suelen asombrarse por nada. Desde las "mecheras" más vulgares hasta los "chorros" más ingeniosos, aquí hay toda gama de delincuentes, como en cada parte de la Tierra, pero más debido al cosmopolitismo de la ciudad. Bajo este signo se ha establecido el curandero, que ni eso es, pues los manifiestos, como se les llama en mi tierra, tienen algo más que palabras y Biblias para hacer sus "milagros".

El escándalo, no obstante, no ha llegado a donde en principio se creyó. A tal "padre", por lo visto, le echaron de otros países. Pero aquí, amparándose de la tolerancia criolla, sentó sus reales tranquilamente, impartiendo sus dones... La ingenuidad, además, ha sido su aliada. Porque ni ha curado a nadie, menos que a su bolsillo, ni sus milagros son otros que hacernos ver como en un espectáculo colectivo lo pernicioso se infiltra en la "pasividad" popular...

Como podrá suponerse, en los sermones de los templos también se aludió a las "falluterías" de este tipo, poniéndose a la grey católica en antecedentes. Luego, los médicos y hasta algunos otros diarios más que el nombrado, tomaron cartas en el asunto. ¿Qué pasará?... Por lo pronto, las Biblias quedan repartidas a diez pesos cada una, y una suma nada desdeñable pasó a sus bolsillos de milagro "desinteresado", cuyas invocaciones, extrañas y sorprendentes, dejan una nota pintoresca en la ciudad, donde todavía hay quienes descubren Jaujas auténticas... No importa que sea la superstición por "cebo" o la sugestión medio hignótica; el caso es que Jauja, como el que dice, para algunos existe.

A un joven que se aburre después de las horas de trabajo un diario local da el siguiente consejo: "...Tóque la guitarra, hable inglés (estudie), dibuje, juegue al tenis, cante, estudie electricidad." Y le añade que el mundo hay muchas cosas para hacer. "¡Tiene sus horas!" aconseja en otro párrafo—con algo más que no sea dormir y hacer nada; apóyese en bien, en utilidad y en belleza, y poco a poco advertirá que su aburrimiento es sustituido por la alegría de vivir." Indudablemente, al que hizo la nota—que merece un prolongado aplauso—le olvidó aconsejarle la lectura del "Quijote"... Claro que para algunos, como este joven que se aburre, el "Quijote" ha de ser abrumador, pues no a todos les es posible su digestión. Pero, por si mi intención sirve a alguno, ahí queda: ¡al "Quijote", muchachos, al "Quijote", en las horas libres, además de lo otro que señala el imparcial consejero del porteño aburrido!

El pleito de la fortuna del difunto rey Carol de Rumania

Su viuda, la Sra. Lupescu, dice que cuanto poseía su esposo la pertenece por entero

Crónica de LISBOA.—Dos personajes, dos, son el tema del día en la Prensa lusitana. Se llaman ellos don Antonio Eden, famoso por muchas razones que no son del caso, y la princesa Helena, conocida de todos y con todos los tecnicolors del sensacionalismo por madame Lupescu. Como sabe el lector, a partir de su casamiento, "in articulo mortis", de ella, no de él, celebrado en Rio de Janeiro, la señora Lupescu cambió su nombre por el de princesa Helena. Como el rey Carol estuvo casado con la reina Helena, madre del exrey Miguel, y que también se escribe con hache, la conclusión que surge es notable. Pero, en fin, la verdad es que la actual princesa Helena no es ni más ni menos que madame Lupescu.

Además de esto, ella constituye el eje de un fabuloso pleito entablado en los Tribunales de Lisboa y cuya enraña son los bienes dejados en Portugal por Carol de Rumania. El exrey Miguel, que no asistió a la muerte ni entiero de su padre, planteó la denuncia basándose en que Carol había dejado en Estoril una fortuna en joyas, colecciones de sellos, cuadros, que pertenecía, en realidad, a la Casa Real de su país. También afirmaba que Carol tenía parte en la Compañía petrolífera Sacor, amén de otras importantes acciones en diversas Compañías y Bancos.

UN TERCERO EN DISCORDIA En calidad de tercero en discordia, un francés declaróse hijo legítimo del fallecido rey, ha puesto acción en los Tribunales portugueses. Se trata de Carol Lambrino, hijo de la señora Lambrino, que casó con Carol en la ciudad de Odesa en 1918. La familia real rumana repudió ese casamiento por no ser la Lambrino de sangre real e hizo anular el matrimonio en el Tribunal Supremo de Rumania. Seis meses después de la anulación, en marzo de 1920, nació Mircesa Gregur Lambrino, y el rey Carol, en correspondencia epistolar cambiada con la madre, siempre se refirió a él. Un abogado francés y otro portugués se han encargado de representar a este tercero en discordia, que asegura ser hijo de Carol.

LA SEÑORA LUPESCU HACE DECLARACIONES Por su parte, la señora Lupescu, y con vistas al proceso que sigue su curso en los Tribunales portugueses, ha hecho unas amplias declaraciones a cierto periodista extranjero. Un diario portugués las ha reproducido, y he aquí como comienza la sabrosa salida a la palestra de la viuda de Carol: "La princesa Helena de Rumania, más conocida mundialmente por madame Lupescu, quebró su silencio por primera vez en la vida. Persecuciones, injurias y sospechas en oleadas de injusticias no lograron perturbarla ni arrancarla a su mutismo mientras vivió el hombre a quien había entregado su corazón.

Victima de la política, no quería ser envuelta en sus mallas y procedía como si se le recusara el derecho de juzgar sus más íntimos sentimientos. Erguido el velo de la virtud, puede verse el rostro, todavía bello, tocado de una sutil melancolía, resaca de grandes tempestades. A su cabellera leonada, a su perfil elegante, un fantasma acompaña que en el amor y en el infortunio fué, al final, el gran y generoso motivo de su existencia de mujer. Porque amó a un rey en un grave período de la Historia, quisieron vedarle el derecho de amar como todas las mujeres."

Creo que el lector habrá gustado los párrafos con que comienzan las declaraciones de la señora Lupescu. En ellas ha subrayado que el rey Carol nada trajo de Rumania, en donde quedó todo lo que le pertenecía; que su existencia en el exilio fué siempre modesta y honrada; que no fué ella, la señora Lupescu, el motivo por el que Carol abandonó Rumania en 1925, y que todo lo que dejó en Portugal le pertenecía a ella, a su viuda.

Las declaraciones de la princesa Helena, o de madame Lupescu, a nuestro gusto, son sabrositas y llenas de interés para la gente curiosa. Por eso aquí quedamos hasta más ver, y con la promesa de contarlas por todo lo alto.

ADOLFO LIZÓN

BOLSA DE VALORES

Cotizaciones en Bilbao ACCIONES

Bancos.—Banco de Bilbao, 600; Español de Crédito, 604; Guipuzcoano, viejas, 510; Vizcaya, serie A, 517,50. Ferrocarriles y Transportes.—Ferrocarril de Santander, preferentes, 100; Aviación y Comercio, 104; Ferrocarriles y Transportes Suburbanos, 99,50; Ferrocarriles Vascongados, serie A y B, 140. Electricidad.—Electra de Viesgo, viejas, 170; idem nuevas, 162,50; Hidroeléctrica Española, 193; Iberduero, ordinarias, 223; idem 5 por 100, 216,50; idem 6 por 100, liberadas, 200; Sevillana de Electricidad, 109. Mineras.—Minas del Rí, 523; Sierra Menora, ordinarias, 85. Navales.—Naviera Aznar, ordinarias, 2.000. Siderometalúrgicas.—Altos Hornos de Vizcaya, viejas, 183,50; idem nuevas, 622,50; Basconia, 562,50; Euskalduna, 563; Asturiana-Santa Bárbara, viejas, 140. Industrias varias.—Feisa, 123; Papelera Española, 437,50; Selanor, 177,50; Sigra, 109; Unión Española de Explosivos, 259; Unión Química del Norte de España, viejas, 180; Resinera Española, 101; General Azucarera de España, 179,50. Derechos de suscripción.—Santa Bárbara, 73.

Cotizaciones en Barcelona ACCIONES

Agua de Barcelona, ordinarias, 216; Catalana, ordinarias, 102; Catalana de Gas y Electricidad, ordinarias, 125,50; Cors, 550; España Industrial, 345; Española de Carburos Metálicos, 321; Fomento de Obras y Construcciones, 29,4; Industrias Agrícolas, 467; Maquinista y Elementos Terrestre y Marítima, 106; Tabacos de Filipinas, 300; Transmediterránea, 185; Dragados y Construcciones, 163; Española de Petróleos, 401; Feisa, 121; Iberduero, ordinarias, 222,50; Minas del Rí, 523; Minero Metalúrgica "Los Guindos", 253; Telefónica Nacional de España, 178,50; Unión Española de Explosivos, 210. (Datos facilitados por el Banco de Bilbao.)

Primeros resultados de las elecciones de Iraq

Bagdad, 10.—Los resultados de las elecciones generales conocidas hasta ahora dan al partido de la Unión Constitucional 45 puestos, al Unnissoc 12, al Independiente 33 y 16 al Frente Nacional. Los partidarios del Frente Nacional desfilan anoche con el íterro portador del cadáver de uno de sus colegas, muerto por la mañana en un incidente ocurrido en Kadhimain.—Efe.

EL TIEMPO

Madrid, 10.—Comunica el Servicio Meteorológico que los restos de una línea de inestabilidad han producido chubascos, que dieron en La Coruña once litros de agua por metro cuadrado y que existe también un núcleo de nubes en Baleares, Cataluña y Murcia. Anuncia como tiempo probable nubes de desarrollo vertical, con algunos aguaceros, sobre la cordillera cantábrica y porción septentrional de la Ibérica y sistema central.

Aviso a los barcos pesqueros y a la navegación de cabotaje: Ha mejorado notablemente el estado del mar en el Atlántico y soplará poniente fuerte o moderado en el Estrecho y SO., en el Mediterráneo y en el Golfo de León.

Las temperaturas máximas de España fué de 30 grados en Alicante, y la mínima, de 3 en Cuenca. En Madrid, la máxima fué de 19,3, a las 14 horas, y la mínima, de 10,6, a las 5 horas.—Cifra.

Anulación de la ley electoral italiana

Roma, 10.—La Cámara de Diputados Italiana ha anulado la Ley electoral bajo la que se celebraron las elecciones del año pasado. Todos los partidos votaron por la derogación, con rara unanimidad.—Efe.

COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

Villalpando y las doce Villas, adelantadas

El Alcalde invita a las muy solemnes fiestas marianas Villalpando necesita una Basílica para honrar a su excelsa Patrona

BANDO

VILLALPANDINOS! Hijos y vecinos de los trece pueblos de esta bendita Tierra de la Inmaculada, Zamoranos, diocesanos leoneses, castellanos, españoles cristianos; a todos: Aprovecho esta ocasión que se me brinda para saludaros a todos y para deciros que el próximo día 13 de junio, Dios mediante, de este Año Mariano, con ocasión de este fausto acontecimiento os esperamos en este cristiano rincón castellano henchido de fe mariana, con el corazón y los brazos abiertos, para que nos acompañéis a venerar todos juntos a la Inmaculada Concepción de María Santísima, Madre de Dios y Señora nuestra.

Y por este motivo especial, de orden divino y obligada cortesía moral humana, desde este humilde puesto de mando local, con los mayores respetos, consideración, cariño y leal sinceridad invito a tan solemnes actos a todas las excelentísimas, ilustrísimas y dignísimas autoridades, civiles, eclesiásticas, militares y jerarquías del Movimiento, tanto provinciales como regionales y nacionales. Y amplio esta mi sincera invitación a todos los buenos y piadosos cristianos de cualquier edad, ya que a todos los recibiremos con la misma alegría y deferencia, y especialmente a mis camaradas y buenos amigos los Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento, para tener ocasión de compartir con ellos una vez más, como tantas otras lo hemos hecho al reunimos respondiendo a la llamada de nuestro entrañable Jefe Provincial. No me olvido tampoco de la Prensa y Radio a las que con la misma sinceridad y cariño hago participes de esta leal invitación.

Con esta mi sincera invitación quiero llevar hasta todos vosotros mi fundada creencia de que los actos que, con la ayuda de Dios, hemos de celebrar han de revestir, indudablemente, una solemnidad infinita, en primer lugar, por ser el fruto de una profunda reflexión y firme deseo, por todos anhelado, de reafirmar una vez más nuestra fe mariana, proclamando en buena conciencia, como lo supieron hacer nuestros antepasados, nuestra inquebrantable creencia de la virginidad de María Santísima en el Misterio de su Concepción Inmaculada, y en segundo lugar, por el innegable realce que han de encontrar los actos proyectados con la presencia en ellos de las altas autoridades y jerarquías que han de acompañarnos a su celebración. Invoco en primer término nuestro ofrecimiento a ocupar la presidencia de honor en ex presados actos a Su Excelencia el Jefe del Estado, nuestro Caudillo Franco; ofrecimiento hecho por mediación de nuestro excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia. La incommensurable satisfacción de que la Misa de Pontifical será oficiada por el excelentísimo y reverendísimo señor Nuncio de Su Santidad, que nos honrará con su grata presencia en este maravilloso acto de veneración mariana, y con la asistencia, también, a los mismos de nuestro querido Prelado Obispo de la Diócesis leonesa.

Están invitados o serán invitados por la Comisión Pro-Coronación, organizadora de estos solemnes actos, todos los excelentísimos señores ministros del Gobierno español, y será una honra para Villalpando y su Tierra la presencia del excelentísimo señor ministro de Justicia para firmar, como Notario Mayor del Reino, el acta de "referenciación del Voto concepcionista. No menos satisfacción será para nosotros, para poderla oír con sano orgullo, la referencia en el mañana de haber sido honrada con otras dignísimas autoridades, esperando, pues, previa invitación ya girada, asistan para acompañarnos en tan memorable fecha va-

Yo soy la Inmaculada Concepción (FRAGMENTO)



Imagen de la Purísima, de Villalpando, que será solemnemente coronada el próximo domingo.

En las frondas y espesuras tendí un manto de esperanza y mis besos encendidos di a las rosas del vergel. A las blancas azucenas hice yo a mi semejanza y en su cáliz puse el néctar como luz de mi semblanza en el flujo permanente de la gracia que hay en él.

Para símbolo infinito de este piélago divino con que Dios mi alma llenara confinando su deldad, extendi los anchos mares sin nivel y sin camino, regulando en sus vaivenes de los mundos el destino, porque atrae en lo sublime mi azulada inmensidad.

En su seno hondo y fecundo Yo a mil seres di la vida, envolviéndolos en gracia como en luz el exterior. Los zafiros y corales en mi hallaron la medida, si en la entraña de la tierra Yo escondí la piedra herida por los mágicos destellos de mi claro resplandor.

A las aves di los iris para el vuelo y para el trino que en matines melodiosos me cantaran sin cesar. Y el espacio y el silencio florecieron su destino con estrellas musicales del fulgor y son más fino alegrando su mutismo sin dejarme de ensalzar.

Yo presido este concierto de animales y de cosas con que Dios alaba y canta la universo creación. Las envuelvo en mi hermosura y las hago más hermosas, y en la luz con que enamoran mis miradas amorosas —ejemplar de la belleza— sirvo a Dios de inspiración.

Porque todo fué previsto desde siempre en plan eterno cuando Dios se determina a salir fuera de Si; y dejando su clausura con piadoso amor patero nos envía a su Hijo mismo, y nos crea el poder externo y me viene humildemente a pedir posada a mi.

Yo vi a Dios formar al Hombre a su imagen, santo y puro, que en Adán del Verbo hermoso modeló la humanidad; porque el Verbo en carne humana fué elegido Adán futuro, mediador de Dios y el Hombre con el vínculo seguro que dió a dos Naturalezas hipostática unidad.

Unidad que da a las cosas su regreso al Infinito, y en que logran redimidas plenitud de ser total: si salieron luminosas de la nada a lo finito, en su unión las diviniza por la ley del nuevo rito que El ofrece en la blancura del amor sacramental.

Y así fué hecho el Universo para ser glorificado dignamente por el Verbo con su humana encarnación: que en la unión de su Persona con el ser de lo creado se une el fin con el principio, y queda el círculo cerrado en Mi misma porque ¡soy la Inmaculada Concepción!

IGNACIO SARDA

EJECUTORIA BRILLANTISIMA de VILLALPANDO y su TIERRA

UNA DEUDA DE HONOR CON NUESTRA MADRE

De todas mis devociones, y son varias, ninguna tan extendida, tan íntimamente sentida como la sincera devoción a la Santísima Virgen, nuestra Madre, en la que el espíritu del que así piensa confiesa sus inquietudes y también sus pecados.

Por imperativo de la catolicidad bien definida, herencia de nuestros antepasados, por la nobleza de sus hijos y por sus lealtades virtudes de fe y patriotismo, los pueblos de Villalpando y su Tierra, con maravillosa precisión, un día, aquel glorioso primero de noviembre de 1466, juraron confesar, creer y defender hasta perder la última gota de su sangre la virginidad y pureza de María Santísima. El próximo día 13 del corriente mes tendrá lugar en dicha villa la coronación canónica de esa Virgen pequeña y bonita, todo amor por esta Tierra, y tan fausto acontecimiento constituye para todos estos pueblos una ejecutoria brillantísima, que por eso vestirán sus mejores galas en manifestación de júbilo y legítimo orgullo.

Nos consta que la preparación de todo esto exige inmenso sacrificio y cuantiosos gastos, pero hemos visto también que la fuerza que se impone y abre las puertas del éxito es la fuerza de voluntad, el entusiasmo desbordado, que da la constancia en lo bien comenzado; y esa fuerza de voluntad, esa constancia et perpetua voluntas no es otra cosa que la virtud. Pero la virtud puede ser puramente racional o natural, nacida de la luz de la razón, que nos muestra lo que debemos hacer y puede ser de otro orden superior, iluminada de otra más brillante luz que viene de lo alto.

Queremos decir con ello, y de esto me he percatado en nuestra reunión en Villalpando el día 28, que no basta con hacer acto de presencia en esta magna obra de fe, sino que es preciso colaborar con decidido apoyo, poniendo a contribución todo nuestro esfuerzo.

A Villalpando, pues, el día 13 del corriente mes, a cumplir todos con la deuda de honor de coronar canónicamente la Inmaculada, base única del engrandecimiento de estos pueblos.

Ejecutoria brillantísima y je incontrastable; sólo hay una je que resiste victoriosamente a todos los contrastes y, por cor siguiente, es capaz de mantener la constancia de la virtud en todas las ocasiones: ésta es la fe en la Inmaculada, que vamos a coronar canónicamente, la cual constituye la verdadera fuerza de lo alto, que ha de sostenernos en todos nuestros desfallecimientos y ayudarnos en todas nuestras debilidades. El que obra guiado sólo por la fe humana, está sujeto a padecer mil desmayos, porque, en efecto, todo lo humano es caduco y falta al mejor tiempo. Que ninguno de esta Tierra, por la que sentimos los más vivos anhelos y ardientes entusiasmos, desoiga la llamada de esta ejecutoria brillantísima.

San Martín de Valderaduey, 29 de mayo de 1954.

—FAUSTINO CALDERON

Yo nací del Uno y Trino gran Artífice primero que rompió la clausura de su trina soledad. Soy la Hija de Dios Padre, todo luz y reverbero, soy la Esposa del Espíritu Amoroso y placentero, y soy Madre, Yo, del Verbo en la divina caridad.

Preordenada desde siempre en el eterno misticismo, poseyeme en el principio de sus sendas el Señor. Fui elegida y señalada cuando todo era un abismo y salí sabiduría de la boca de Dios mismo, primogénita en los fines y en las obras del Amor.

En los místicos decretos soy la cruz del plan divino y en mi tienen los misterios transcendencia temporal. Que yo soy el primer paso de lo eterno en el camino de las cosas exteriores, y de Cristo el gran destino asociada estoy en todo con mi ser primaveral.

Con mi "fiat" luminoso yo di a luz la Teología, y a mi voz todos los seres van saliendo de mí en pos: soy la norma misteriosa de la luz y la armonía, y en mi seno inmaculado cuando el Verbo concebía, al principio el fin uniendo, consumé la Obra de Dios.

Como Reina de sus actos presidía sus aliares cuando Dios se vino al tiempo y al espacio a trabajar. Y al poner a Cielo y Tierra los cimientos seculares, y al formar soles y estrellas con la luz de sus pulgares, Yo era luz sobre el abismo y en mi luz la luz fué a dar.

Y fué luz el universo por la luz de mi presencia cuando todo amanecía de un océano de luz. Con los seres elegidos Yo poblaba la existencia, y a mi luz resplandecía la emoción de su inocencia y era todo hermoso y bueno visto todo a mi trasluz.

Yo di al céfiro aleteo y alma leve y clara al viento, si a las flores y a las rosas las fragancias y el color; extendí mi Azul Bandera por el túl del firmamento, y saliendo como Aurora yo anuncié el advenimiento del Gran Rey que en mis entrañas era todo resplandor.

Di a las rocas y montañas mi vigor y fortaleza y a su seno la ternura del sensible manantial; por los valles y llanuras llevé en triunfo mi grandeza, y a las fuentes y arroyuelos di la luz de mi pureza porque fueran limpio espejo de mi gracia original.

GLORIAS DE UNA TIERRA

Por el presbítero Primitivo GUTIERREZ CHIMENC

En unas circunstancias en que todo un mundo católico vuelca su corazón, rebosante de amor, ante la Virgen Inmaculada, yo quisiera que estas líneas llegasen a todos los rincones de la provincia y hasta del mundo entero como el más caluroso eco de amor mariano de un hijo de aquella "muy noble y muy leal villa" que en pleno siglo XV supo hacerse justamente acreedora al título de "Villa de la Inmaculada".

Consultemos la Historia. Exactamente en el año 1466, cuando nuestra Patria se hallaba en vísperas de sacudir por completo el yugo opresor del pueblo sarraceno; cuando faltaba muy poco para que hiciese consignar en su acervo histórico la hazaña sorprendente del descubrimiento del Nuevo Mundo, en vísperas del Siglo de Oro de nuestras letras; cuando propiamente empezaba a ser grande España, en nuestra provincia, en estos campos zamoranos, cuajados de historia y leyenda, existió un pueblo, con otros doce más; en pocas palabras: existió una tierra villalpandina, que hizo Voto solemne y explícito de defender, aun a costa de su propia sangre, aquella verdad, que cuatro siglos más tarde —en 1854— iba a ser, por definición de Pío IX, dogma de fe: "María fué concebida sin mancha de pecado original."

Hablen las pruebas. Sobre el dintel de la puerta que dá acceso a la Casa Consistorial de Villalpando descansa una imagen, también "chiquita y galana", en frase de uno de nuestros poetas villalpandinos. A sus lados derecho e izquierdo rezan los siguientes versos:

"Si la infernal sutileza contra Vos erige bando, defende vuestra pureza con su Tierra Villalpando aunque pierda su cabeza."



Plaza Mayor de Villalpando, donde tendrán lugar las solemnes ceremonias de la Coronación Canónica.

en la defensa de la Inmaculada Concepción

Villalpando en sus Amores Concepcionistas SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA

Comisión organizadora



Un grupo de bellas villalpandinas ante la iglesia de San Nicolás. (Foto Juanes.)

X

En todos los sitios donde se haya realizado alguna hazana famosa, algún hecho memorable, existen monumentos, pirámides, monolitos o Santuarios piadosos que perpetúan la memoria de tales acontecimientos históricos ante las generaciones venideras.

Así España está cubierta de Santuarios marianos, por la devoción especialísima que siempre ha sentido a la Madre de Dios.

El Pilar de Zaragoza es el Santuario Nacional de la raza, porque allí compareció la Virgen en carne mortal, ordenando a Santiago Apóstol levantar aquel oratorio, a orillas del Ebro, y lo dedicase en gloria de Dios y honor suyo; que sería su casa y su heredad...

Desde entonces, a través de todos los tiempos, ha sido la

Virgen del Pilar el faro luminoso que alumbró las rutas inmortales de nuestra Patria, el símbolo supremo de las creencias españolas, el amor, la esperanza, la vida misma de todos los españoles. Allí van a postarse de hijos, en constante peregrinaje, los gobernantes, los monarcas, los príncipes, los mitrados, los humildes, los poderosos, los que sienten hambre y sed de justicia, todos, todos los que llevan el alma abrasada de impacencias infinitas y devociones marianas. Han pasado diecinueve siglos y el templo del Pilar continúa siendo el Santuario Nacional de la fe, firme e incommovible, baluarte inextinguible donde se han estrellado y se estrellarán siempre todas las herejías de todos los tiempos, porque es la casa y la heredad de la Madre de Dios, establecida y bendecida por Ella misma...

Si a España se la llama con verdad "Tierra de María Santísima" por este privilegio que aludimos antes, también Villalpando, desde tiempo inmemorial, lleva el sobrenombre bendito de "Tierra de la Purísima", por la devoción singular a la Inmaculada Concepción, su Patrona excelsa, cuya fiesta se celebraba ya en el año 1222! con toda solemnidad, según hemos demostrado documentalmente en estas páginas de IMPERIO.

Si el Pilar de Zaragoza es el Santuario Nacional Mariano por excelencia, de donde arranca la grandeza hispanoamericana, ya que allí ocurrió el acontecimiento milagroso de la visita personal de María, la iglesia histórica de San Nicolás de Villalpando debe declararse también Santuario Nacional de la Inmaculada, porque en este sagrado recinto se congregó la flor espiritual de Castilla con sus alcaldes, clérigos, regidores, capellanes, procuradores, alguaciles "e otros buenos homes, por el muy magnífico su Señor el Conde don Pedro Fernández de Velasco, Conde de Haro y Señor de la dicha Villa, movidos con mucha fe e devoción e con gran deseo e voluntad de servir a Dios Nuestro Señor e a la gloriosa sin mancilla Virgen Santa María, su Madre e Nuestra Señora, el año 1466, jurando el primer Voto Concepcionista del orbe católico"...

Si en Zaragoza, cada hora que marca el reloj de los tiempos se entona un himno de amor a la Virgen María, que es homenaje y salutación sinceras, también en Villalpando, desde fecha remotísima, cuando la campaña grande de "Queda" pregona con su lengua de bronce, la hora del mediodía, todo el mundo se descubre reverente rezando con fervor la salutación angelica, el canto de amor a la Purísima, que se hace poesía dulce en el silencio patriarcal de la villa ilustre... Y cada nota de esta sinfonía cénica se transforma en flor espiritual con alas misteriosas para subir el mensaje cotidiano de amor a la Reina de los Angeles.

Si el Pilar de Zaragoza es el fundamento primitivo de la devoción mariana, en la iglesia de San Nicolás de Villalpando floreció la primera rosa del mundo que había de perfumar el camino para la proclamación dogmática de la Inmaculada Concepción.

Si existe una conexión íntima

entre Compostela, donde se guarda la reliquia del Apóstol; Zaragoza, donde se asienta el Pilar bendito, y Valladolid, donde sonaron las palabras divinas de la Gran Promesa, los tres grandes Santuarios de España, sobran motivos espirituales e históricos para unir a ellas como Santuario Nacional de la Inmaculada la iglesia de San Nicolás de Villalpando, donde se oyó por primera vez en el mundo, como una revelación profética, el juramento solemne de creer, honrar y defender la Purísima Concepción de María Santísima.

Nunca mejor que en este Año Santo Mariano, en la fecha jubilar de la coronación canónica de la Purísima, centenario azul de peregrinaciones marianas, para declarar oficialmente Santuario Nacional de la Inmaculada la iglesia de San Nicolás en la muy noble y leal villa de Villalpando.

Tiene para ello títulos nobiliarios, devoción secular, ambiente fervoroso, marianismo auténtico, privilegios históricos, prácticas personales y colectivas de culto permanente a la Gran Señora.

Villalpando es el lugar adecuado para levantar este gran monumento de amor a la Inmaculada: entre piedras veneradas que hablan de romances y de historia, de silencios monásticos; entre campos de espigas y racimos, flor de eucaristía; bajo el cielo azul de Castilla, bandera de la Purísima, y corazones, muchos corazones henchidos de fe, que viven postrados de hijos ante su Virgen predilecta.

¡Viva la Purísima!
SATURNINO FERNANDEZ
Secretario de Ayuntamiento
Tardobispo, junio de 1954.

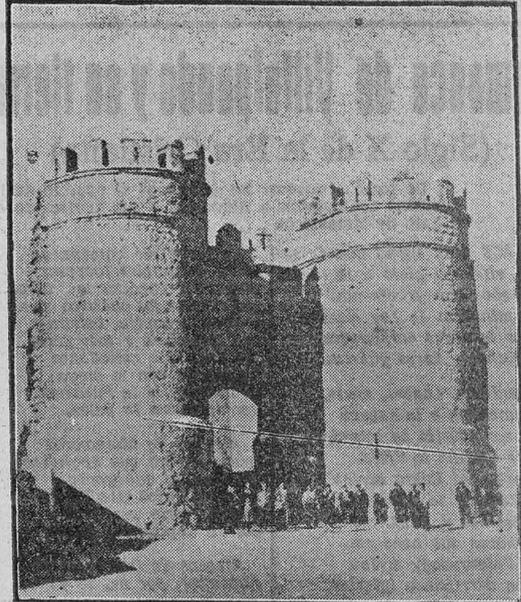


La Comisión organizadora, compuesta por ilustres hijos de la Tierra, ha trabajado denodadamente para dar cima a la magna empresa. En nuestra foto, el alcalde, don Pablo Riaño, acompañado del señor cura párroco, don Modesto Labrador, director de la Sucursal del Banco Español de Crédito; abogado don Manuel Cossío y diputado provincial don Eloy Hernández. La Comisión está integrada por otras personalidades que no figuran en la foto. (Foto Juanes.)

El amor a la Purísima en el corazón de los niños RECUERDOS DE MI INFANCIA

GLORIAS DE UNA TIERRA

HACE unos años, y con motivo de un viaje, tuve necesidad de madurar más de lo acostumbrado; era un día frío de invierno: una niebla cruda y baja envolvía el caserío, dándole ese tono gris y fantasmal característico, y cuando me dirigía al punto de partida, del que era paso obligado el lugar donde está emplazado el grupo escolar, llamaron mi atención dos niños de corta edad que con sus caras amoratadas por la crudeza del ambiente esperaban en la puerta de entrada y a los que con gran asombro me pregunté: ¿Qué hacéis aquí a estas horas y con el frío que hace? ¿Cómo vuestra madre os ha dejado venir tan temprano? Y los niños, a una, contestaron con el gozo brillando en sus infantiles ojos: Ella misma nos mandó, porque hoy comienza la novena de la Purísima y los señores maestros premian al más puntual, designándole como portador del Crucifijo en la procesión hasta la iglesia, y nuestra madre quiere seamos los primeros en llevar este santo trofeo.



Puerta de Villa de San Andrés

Entonces, ante la ingenuidad y entusiasmo de la respuesta de aquellos chiquillos, pasó por mi imaginación toda mi feliz infancia; yo también, como estos niños, tuve una madre que me educó en el amor al culto de la Inmaculada y a la cabecera de mi cuna colocó su fotografía, que todas las noches, antes de dormirme, hacía posar en mis labios para que con un beso depositara allí toda la ternura de mi joven corazón. Ella fué la que me enseñó la primera plegaria: «Bendita sea tu pureza...». Ella fué la que me enseñó a dar limosna a los pobres que imploraban a la puerta poniendo como intercesora a la Madre de Dios: ¡Ave María Purísima! Ella fué la que en la portada de mi primer libro de lectura copió de su puño y letra las quintillas que desde tiempo inmemorial están dedicadas a la Purísima en la entrada principal de las Casas Consistoriales:

Si la infernal sutileza
contra Vos erige bando,
.....
.....
El Patrocinio especial
que en Vos halló Tierra y
[Villal...]

Ella, en fin, fué también la que me hacía madurar en estos días de misa y novena, donde acudíamos entonando cantos piadosos hasta la entrada de la iglesia, en cuyo momento guardábamos silencio mientras se desarrollaba una breve y emotiva ceremonia; las puertas se abrían y nosotros, arrodillados en el dintel, recitábamos esta plegaria:

Señora, es tu templo
casa de oración;
venimos los niños,
con gran devoción,
a implorar los frutos
de tu casto amor.

Comenzaba la santa misa con liturgia solemne, y al final de la misma un coro de hombres, desde el coro, entonaba unas estrofas demandando protección:

A Ti recurrimos,
pidiendo clemencia,
pidiendo socorro
a nuestra miseria.

Y esta súplica era coreada por todo el pueblo.

¡Oye mis clamores,
aurora de los cielos,
y tu Concepción pura
todos alabemos!

Nuevamente regreso a clase, entre coros de amor y devoción, y al anochecer, el santo rosario, esa sarta de perlas engarzadas para cantar la gloria de María, plegaria cantada por juveniles voces, compuesta por don Gonzalo Castrillo, hijo de esta villa y maestro de Capilla de la Catedral de Palencia. Y a continuación, la sagrada plática, cuyo tema a desarrollar era una de las virtudes de la Virgen. Como despedida se entonaba por todos los asistentes:

¡Viva la Virgen,
nuestra Patrona...!

Te lo juraron nuestros abuelos
arrodillados ante tus pies.

Y llegamos a la víspera de la gran festividad y, como siempre, mi madre nos recuerda el cumplimiento del voto de villa de nuestros mayores, y ese día se ayuna y se come de vigilia. A las doce, las campanas de las distintas parroquias dejan oír su alegre volteo; la famosa de la queda desgrana las campanadas del «Angelus», y los primeros cohetes escapan estrepitosos, avisando al pueblo que han llegado a su punto álgido las honras a la Inmaculada y que, según el voto de nuestros antepasados, se ha de cesar en todo trabajo o actividad, como se cumple. Durante la tarde, la gente se congrega en la Plaza

Mayor en animado corrillo. Una turba de chiquillos irrumpen en la misma gritando desafiadoramente: ¡Ya vienen los carros de la leña! Y éstos entran pausados, casi solemnes, con su arborea carga magistralmente compuesta, y mientras en los grupos se comenta la pujanza y habilidad de bestias y gañanes, la chiquillería salta de entusiasmo ante el volumen que alcanza lo que más tarde va a ser gigantesca pira.

Al filo de la noche, vísperas solemnes, y ya entrada ésta, el estampido de los cohetes y el toque de la queda anuncian al vecindario que la hoguera ya está prendida; la gente, en la plaza, las llamas, dirigiendo sus rojas lenguas hacia el cielo, y entre el crepitar de la leña, haces de chispas rojas que son como bellos rubies que se pierden en el espacio para engarzarse a la corona de la Reina de los Cielos. Más tarde, la gente se retira a descansar y queda la plaza oscura y silenciosa, hasta que una ráfaga de viento, al pasar por encima de aquel montón de cenizas, aviva el fuego y otra vez surge la llama y, con ella, la luz.

También en nuestro corazón de niños el amor a la Purísima era una gran hoguera, y sus brillantes chispas se elevaban a las celestes alturas, pero los fieros huracanes de la vida parece que iban apagando. ¿Hasta consumirlos? No. Cuando las amargas lágrimas del desengaño y del dolor asoman a nuestros ojos, nuevamente se remueven las cenizas de nuestro corazón, apareciendo con más brillo e intensidad que nunca nuestro amor a la Inmaculada.

Y por fin, el 8 de diciembre, misa solemne con sermón, y por la tarde, la tradicional procesión con la imagen de la Inmaculada, en la que todo el pueblo se congrega en una ardiente manifestación de fervor mariano. Y como digno broche final, la Salve popular:

Vuelve a nosotros
esos tus ojos
misericordiosos...

El próximo día 13 será coronada canónicamente, por el Nuncio de S. S. la venerada

(Viene de cuarta página)

atestiguan la arraigada fe y acendrada devoción de los españoles a María Santísima en el misterio de su Concepción Inmaculada, merece figurar un pergamino de cuatro hojas, preciosamente conservado en Villalpando, que contiene la escritura del Voto hecho en 1466 por tan histórica Villa y las doce aldeas de su jurisdicción y referendado en 1498 y 1527. Es un documento notabilísimo por su antigüedad y por los términos explícitos y solemnes en que está formulado. Data de 1466, cuatrocientos años antes de que se declarase dogma de fe el misterio; treinta y uno antes que la Sorbona hiciera su célebre Voto, imitado después por las demás Universidades; diez antes de que Sixto IV publicase la primera Bula pontificia en pro de la opinión piadosa y cuando aún seguía empeñada la discusión entre maculistas e inmaculistas.

La fórmula del Voto no puede ser más explícita y solemne, ya que en él se apellida la Virgen "sin mancilla, sin pecado, concebida en el vientre de su madre, Santa Ana", y las expresiones en que se redacta manifiestan que el ilustre Villa ejecutó este acto como uno de los más importantes de su historia."

Y como conclusión termina afirmándose en las actas del expresado Congreso:

"Examinado todo, resulta haber sido Villalpando la primera Villa o Municipio que, como tal, hizo pública y solemne profesión de creer, honrar y defender la Inmaculada Concepción de María Santísima, obligándose con Voto, ciento cincuenta años antes, que lo hiciera Jerez, Alcalá, Sevilla y otras poblaciones."

De ello hacemos pública constancia al cumplirse la primera centuria de aquel año 1854, en que Pio IX satisfizo el deseo, repetidas veces formulado por el pueblo español, en pro de la definición dogmática de esta gloria singular, que tanto distingue a nuestra Madre Inmaculada, y reclamamos, por otra parte, para nuestra Villa y Tierra villalpandina, el puesto de honor que les corresponde: el primero entre los municipios que, como tales, hicieron en todo el orbe católico voto de defender a María en su privilegio de Inmaculada.

Imagen de nuestra Patrona, la Purísima, la misma ante la que hace cinco centurias juraron honrar y defender nuestros antepasados, y colocará sobre su preciosa cabeza una corona de oro y valiosas piedras, adquirida por suscripción popular entre todos los hijos de esta villa y su Tierra, que con sus aportaciones han sobrepasado los cálculos más optimistas, demostrando así que si nuestros mayores fueron los heraldos de su Concepción Inmaculada, haciendo explícito y solemne voto, ese amor no ha sufrido menoscabo entre sus descendientes a través de los siglos y sigue inédito y ardiente. ¿Por qué? Porque fué inculcado en nuestros corazones en el albor de nuestra vida y en el dulce regazo de una madre.

UNA CAMARADA
Villalpando, mayo 1954.

El Alcalde invita...

(Viene de cuarta página)

despedirme de todas las dignísimas autoridades y zamaranos en general, me resta hacerlos una confesión, ya que si bien es verdad que hoy en Villalpando y su Tierra reina inmensa alegría por el gran acontecimiento que se avecina, no es menos cierto que nos embarga la pena cuanto más es aquella. Carece Villalpando de una Basílica para, con sus doce villas hermanas de Tierra, poder honrar a su Patrona, y esto me mueve a imploraros, pediros vuestra valerosa cooperación y ayuda para que estos nuestros anhelos se conviertan en un futuro próximo en una verdadera realidad, teniendo Villalpando, como tiene Zaragoza para su Pilarica, así como Covadonga, Montserrat y otras tantas villas y ciudades, Santuarios para venerar sus imágenes, tenga también Villalpando su Basílica de rango de Santuario Nacional para venerar a su Inmaculada, como primer pueblo que supo proclamarla sin mancha de pecado; llevando su torre principal la efígie de su Patrona, que pueda verse por cuantos turistas circulen por su inmensa llanura en la carretera general de Madrid a La Coruña y sepan en todo momento que esta villa de LA INMACULADA y de Zamora, porque en esta advocación Zamora también es Villalpando.

Y pongo fin a mi comunicado al grito de ¡VIVA LA INMACULADA! ¡Vivan los hijos y vecinos de Villalpando y su Tierra! ¡Vivan todos los zamoranos y diocesanos leoneses! ¡Vivan todos los católicos del mundo! ¡VIVA FRANCIA! ¡ARRIBA ESPAÑA!
Villalpando, mayo de 1954.
EL ALCALDE



Imagen del Nazareno, preciosa talla, muy venerada en Villalpando. (Foto Juanes.)

VILLALPANDO

EN la inmensa llanura castellana de cielo azul y sol resplandeciente, en el amplio horizonte de tu tierra llana, Villalpando aparece sorprendente, no como bella ciudad, villa aldeana, antigua, en su progreso decadente, donde por más que el labrador se afana apenas puede vivir modestamente. Soporta y sufre con resignación cristiana el trabajo duro bajo un sol candente o con las heladas que por la mañana durante el invierno caen intensamente. Nada le detiene, nada le amilana, sufre los rigores del tiempo inclemente; trabaja y trabaja sin sentir desgana;

así vive el hombre, vive honradamente. El pueblo es humilde, la gente muy sana; su poco progreso no es inconveniente para la grandeza de su fe cristiana, que adora a la Virgen con amor ferviente. Cuando al mediodía suena la campana se descubre el hombre como buen creyente, y al rezar su oración cotidiana renueva a la Virgen su amor tan creciente proclamándola pura, Madre Capitana, como hicieron los padres de esta noble gente; y en este sentido la villa aldeana, en ese sentido, si que es sorprendente.

CESAR DELGADO GONZALEZ

Villalpando y las doce Villas, adelantadas en la defensa de la Inmaculada Concepción

RECUERDO A VILLALPANDO desde tierras santanderinas

Villalpando! Pueblo de la provincia de Zamora que contaba con ocho parroquias. Pueblo grande, que siempre debió de ser viejo y estuvo amurallado, conservando dos entradas —en bastante mal estado—, aunque muy vistosas y de gran mérito sus arcos. Este pueblo siempre se ha distinguido y caracterizado por su amor, veneración y entusiasmo por cuanto afectase y sirviese para honrar a su Inmaculada Concepción.

Es tan hondo y sincero este afecto en todos los villalpandinos, que dondequiera que uno de ellos se encuentre la Inmaculada de Villalpando recibirá su homenaje. Son muchos aquellos que, aun faltando del pueblo hace bastantes décadas de años, siguen comiendo de Vigilia la víspera de la Purísima Concepción, como prometieron los que en 1466 acordaron la celebración de la fiesta de la Inmaculada en su ya famoso Voto Concepcionista.

Quiero poner de manifiesto el espíritu mariano de este pueblo, y para ello, nada mejor que exponer lo que allí ocurría cuando la fiesta de la Inmaculada llegaba.

Durante el novenario, que hermoso, simpático y consolador era ver aquellas grandes fiestas que los niños y niñas de cada escuela formaban y que con sus respectivos maestros iban hacia la Iglesia entonando cánticos alusivos a la Inmaculada, para oír la Santa Misa y volver a las tareas escolares cantando:

Adiós, Reina del Cielo,
Madre del Salvador...

Este acto, en sí tan sencillo, emotivo y educador, servía para que todo el día no se hablase más que de sí los de la escuela de don Camilo iban más, o si los de la escuela de don José cantaban mejor.

Y llega la víspera de la Purísima, que se hacía fiesta desde que al mediodía tocaba la campana de San Nicolás el Ave María, empezando a llegar los pares de labranza que en las tierras se encontraban.

Después de comer, chicos y mayores se reunían en la Plaza para esperar los carros que a la dehesa iban en busca de la leña que en la misma Plaza se había de quemar aquella noche en enorme hoguera. Nunca iban menos de cuatro carros, y se disputaban el honor de ver quién de ellos era el que más carga traía. Esto servía para entablar discusiones sobre las mulas de los labradores más fuertes de la época.

Otra prueba de la devoción mariana, que no sé si continuará, pero que sería una verdadera pena se hubiese perdido:

En el buen tiempo solían sentarse a la puerta de la farmacia que en los soportales de la Plaza tenía don Aureliano Carneiro, la mayor parte de los señores del pueblo, formando muy animada y selecta tertulia. Como en la confitería de Marifón y sombrerería de Macario, que en la misma Plaza se encontraban, se sentaban, en la primera, el elemento joven, y en la segunda, los labradores que ya no iban al campo.

Cuando a las doce del mediodía la campana de San Nicolás tocaba el Ave María, todas las discusiones se acababan, un silencio sepulcral envolvía la enorme Plaza y todos, puestos en pie con el sombrero en la mano y dando cara al Ayuntamiento, donde en una hornacina hay todavía una chiquitina imagen de

la Purísima, todos rezaban el Ave María.

¡Qué hermoso ejemplo y qué gran lección para los niños, al ver a los señores del pueblo, a los señores que más se distinguían y a los labradores más renombrados con qué respeto y veneración rendían homenaje a la excelsa Patrona!

Voy a terminar con una anécdota que muchas veces oí contar a distintas personas del pueblo y que pone de manifiesto lo que la Inmaculada Concepción significaba para todos:

Un labrador del pueblo, buenísima persona, pero muy amigo de llevar la contraria y entablar discusiones y polémicas, un domingo en el juego de pelota se encontraba; algunos, por oírle despotricar y reírse, le pinchaban y azuzaban, y cuando más voces estaba dando y los otros más se reían, llega corriendo un muchacho, que a gritos le llama y dice que su casa está ardiendo. Cosa pavorosa ésta en un pueblo en el que el agua era escasa. Y aquel que estaba queriendo convencer a los demás a voces de que no había Dios, echa a correr gritando: ¡Inmaculada bendita, ampara! ¡Inmaculada Concepción, sálvame!

Y todos los que con él estaban, y que le habían preparado esa broma, se retorcan de risa.

RICARDO GUTIERREZ

Villalpando y sus pueblos merecen el título de Caballeros Cristianos

Pueblos grises e incoloros, vistos y juzgados por su apariencia.

Pueblos de vivificador e imborrable colorido, observados a través de sus sanas costumbres. Depositarios de la mejor riqueza de nuestra España.

Una tradición sin rutinarios patriotismos, y una moral a prueba de vientos materialistas e ideas roussettianas y disolventes.

Pueblos de pastores y labriegos, dignos descendientes de los primeros hombres de buena voluntad que Dios puso sobre la Tierra.

Defensores ininterrumpidos de la paz y, sin embargo, los primeros en enarbolar sus cayados y enrejadas cuando la Fe, la Patria o la Familia corrían peligro.

Por sólo estos títulos merecen Villalpando y su Tierra, que son: Cañizo de Campos, Cerecinos de Campos, Cotanes del Monte, Prado, Quintanilla del Olmo, San Martín de Valdearduey, Tapióles de Campos, Villanueva de Campos, Villanueva del Campo, Villar de Fallaves y Villárdiga, la gratitud de la Religión y la Patria.

Todos estos pueblos son acreedores al título de Caballeros Cristianos.

Justicia que ha venido a reconocer, tras Villalpando y sus pueblos, todo el orbe cristiano. Si nos remontamos al 1466 y tenemos en cuenta aquel vivir de nuestros antepasados, hemos de venir a la conclusión de que aquel Voto de estos pueblos fue un compuesto de fe y amor en la Purísima y a la Patria; y como en aquellos tiempos se libraban luchas por la Religión y se combatía contra los eremitismos de Cristo, para que no quedase jugar a tiplezas, para confirmar su fe y su amor, el poeta, ese creador de todas las edades, confirmó la fe: inquebrantable del pueblo en esta cristiana y valiente quintilla:

Si la infernal sutileza
contra Vos erige bando,
defiende vuestra pureza
con su Tierra Villalpando
aunque pierda su cabeza.

Ahora bien: Como dice Gabriel y Galán en "La pedrada", ¿somos los hombres de hoy aquellos niños de ayer?

Si los habitantes de Villalpando y su Tierra quieren hacerse dignos descendientes de aquellos cristianos del 1466, el 13 de junio, al coronar canónicamente a nuestra Purísima, al refrendar el Voto, deben hacerlo como sus abuelos, con ja mente y el corazón, para que si no los hombres, Dios, por amor a su Madre, les otorgue el título de pueblos Caballeros Cristianos.

H. ALONSO NUÑEZ
Burgos, 31-5-54.

Regato de Matamoros mudo testigo que encierras los laureles que ganara ha diez siglos esta Tierra que a María proclamó por su Capitana y Reina!

Riberas de Duero arriba Almazor, por fin, se aleja.
MARCELINO GONZALEZ CIFUENTES

Romance de Villalpando y su tierra (Siglo X de la Era Cristiana)

De cómo al invocar los cristianos el nombre de la Purísima contuvieron a Almanzor y sus huestes en el Regato de Matamoros.

HACE diez siglos que Cristo vino del cielo a la tierra, mil años que predicando sus ministros la Ley Nueva, y los hombres entangados en luchas y duras guerras.

Caudillos, Luzbel, envía, y almanzor a la cabeza con sus huestes se introduce hasta Castilla la Vieja. Riberas del Duero arriba de Zamora se apoderan; Tordesillas y Simancas reconocen sus handeras. Por Valderaduey arriba suben derribando iglesias.

Villalpando está en peligro, la morisma ya se acerca, y las tropas de cristianos de la Villa con su Tierra se aprestan a la batalla que Almanzor les ofreciera. Se ve desde las alturas a la villa leonesa amenazada de moros que esperan entrar en ella.

Las noticias a la Villa por varios conductos llegan de que Almanzor ha jurado dar la batalla en sus puertas, y sin pérdida de tiempo los cruzados se congregan en el templo, su cuartel, y a María se encomiendan.

Por Valderaduey arriba vienen derribando iglesias.

La lucha fué comenzada entre desiguales fuerzas; por miles cuentan los moros, por cientos los nuestros cuentan, y cuando aquella batalla era más dura y más fiera, los cruzados castellanos invocando con fe ciega el nombre de la Purísima vencieron en la pelea.

Regato de Matamoros mudo testigo que encierras los laureles que ganara ha diez siglos esta Tierra que a María proclamó por su Capitana y Reina!

Riberas de Duero arriba Almazor, por fin, se aleja.
MARCELINO GONZALEZ CIFUENTES

Prosigue el amor y entusiasmo de los hijos de la tierra a María Inmaculada. Ayer le ha tocado honrar a su Madre Celestial a los pueblos de Tapióles y Villárdiga, los cuales, como en días anteriores, eran esperados por niños y Comisión organizadora, hicieron su entrada triunfal y celebraron a continuación la misa de Comunión.

Obsequiados los niños de los pueblos visitantes con espléndido desayuno, vuelven a entrar en el templo y celebran con gran solemnidad una misa, cantada maravillosamente por los coros de chicas de ambos pueblos, las cuales, además, entonan plegarias a la Virgen.

Ocupa la cátedra sagrada el párroco de San Miguel del Valle, nuestro querido y buen amigo don Fernando Martínez Uña, quien fué coadjutor de esta parroquia en años anteriores y el que cuenta dentro de la villa con grandes simpatías por su labor catequista, que se recuerda con cariño. Expone el lema "Mater Pulchrae dilectionis" y va desarrollando con palabras llenas de emoción las muestras de amor que tan Celestial Señora ha mostrado a los hijos de esta tierra, por lo que cree son un deber de gratitud estos cultos y homenajes que a Ella le dedicamos, exhortando a todos para que sigan con esa devoción y la aumenten cada día más, para que un día podamos cantar todos juntos las glorias de Nuestra Madre en la Patria Celestial.

Terminan los actos con la novena solemne con exposición de Su Divina Majestad y entonando cánticos de amor y alabanza a María Inmaculada desfilan por las calles y regresan a sus pueblos respectivos.

Con la misma solemnidad de días anteriores sigue celebrando nuestra villa la solemnisísima novena, estando el sermón a cargo del joven reverendo padre misionero del Corazón de Jesús don Leoncio Herrero, quien da comienzo a sus palabras recordando su infancia y el momento en que tocado su corazón parte de este pueblo natal para dedicarse al servicio de Dios. Va desarrollando, con palabras emocionadas el tema de María, Madre de los hombres. Canta sus glorias, explica como a través de la historia

Conozco tus virtudes...

SONETO A LA MUY NOBLE Y MUY LEAL VILLA DE VILLALPANDO Y A SUS HIJOS DE TODOS LOS TIEMPOS

CONOZCO tus virtudes y defectos, y ellas son las que dieron a tu Historia el carácter, blason y ejecutoria orgullo de tus hijos circunspectos.

Si hay lunares que empañan tus afectos, nada dicen, pues noble y bien notoria es tu virtud y recta trayectoria de la santa ambición de tus proyectos.

Sois cultos sin mostrar pedantería, y son vuestras mujeres como un cielo por su gracia, belleza e hidalgía.

Por vuestras inquietudes de alto vuelo, quiera Dios que estas tierras a María le grifan digno Altar sobre este suelo.

MARCELINO GONZALEZ CIFUENTES

Peregrinación de los pueblos de Tapióles y Villárdiga

guerreos, poetas, artistas y pintores han defendido cantando y trasladando a sus lienzos la pureza de María Inmaculada. Ruega a todos limpien sus corazones y vivan una vida cristiana y ejemplar; ya que son hijos de la tierra de la Inmaculada, para que ella, en premio al final de nuestra vida, nos conceda la mansión de la Gloria.

MOLINOS MAQUILEROS

¡Ocasión! Vendo tres juegos completos de herrajes con los tres pares de piedras francesas para la molinera de trigo.

DETALLE DE LOS HERRAJES

Tres puentes ranguas con sus vasos ranguas.

Tres buitares "embojaduras".

Tres gorros.

Tres palones.

Tres navijas.

Tres palancas y sus tirantes de alivio.

Tres juegos de engranajes, relación de 1 a 1.

Tres embragues de fricción completos, con sus mecanismos de funcionamiento. Para parar y poner en marcha, en pleno funcionamiento.

Tres guardapolvos de madera, cilíndricos; y

Tres tolvas reparadoras, con sus caballetes.

Para tratar y verlos, en Moraleja del Vino y en Auto-Servicio en Zamora.

PASTOS

para 1.000 ovejas o 120 vacas hasta San Miguel, con esquiladero, Ribera inmejorable. Informes: San Cristóbal del Monte, (Estación Villanueva de Cañedo). Don Carlos.

DEPORTES

Taofeo Delegado Provincial de Sindicatos

El pasado domingo y en el Estadio de Ramiro Ledesma se enfrentaron los equipos de la Obra de Educación y Descanso, Peña Colorada-Pantoja y Deportivo Juvenil-Español, valederos para el citado trofeo.

El Pantoja derrotó por 3 a 1 a la Peña Colorada, después de un partido jugado con deportividad y en el cual ambos equipos realizaron buenas e inteligentes jugadas, consiguiendo la victoria el Pantoja porque supo aprovechar bien los servicios que se le hicieron y tillearon a puerta con oportunidad.

JUVENIL 6; ESPAÑOL 1

En los primeros minutos de este encuentro se dejó notar rápidamente la superioridad del Juvenil, ya que en esta primera parte se marcaron 5 goles por el Juvenil, siendo el tercero obra de Toño, un gol de verdadera antología, lanzando un zurdazo a media vuelta desde la línea de medios que se coló como una exhalación.

Al no tener enemigo el Juvenil abusó del pase corto y de la filigrana, desperdiciando varias y clarísimas ocasiones de marcar.

En el segundo tiempo y a causa del calor reinante se fueron agotando ambos contendientes, por lo que el partido fué perdiendo visibilidad, ya que unido a la fatiga existía el aliciente de los cinco goles del primer tiempo, por lo que el partido estaba ya resuelto para el Juvenil.

Los goles más se marcaron en esta segunda parte, uno (el del honor) el Español, en una mala inteligencia del defensa izquierdo del Juvenil, y el otro en una media vuelta de Calles I. Varios más pudo lograr el Juvenil a poco que hubiesen forzado el tren, pero se dieron por satisfechos con los seis goles que señalaba el marcador y se dedicaron al gambeteo sin decidirse a exponer en el área.

Hoy el Juvenil ha dejado una sensación bastante halagüeña, notándose la labor del nuevo preparador, señor Costa, pues el enlace entre líneas y el apoyo de jugadoras que realizaron, es algo que pocas veces se ha practicado en los equipos locales zamoranos. Demos un

El domingo, fútbol y lucha libre

Pero ambos espectáculos coinciden en el horario

Para el próximo domingo, día 13, hay anunciados dos buenos espectáculos deportivos: Encuentro de fútbol entre el Atlético y el Europa Delicias, en el estadio de "Educación y Descanso", y velada de lucha libre, en la Plaza de Toros. Última que ambos programas coincidan fundamentalmente en el horario de comienzo, lo que hará, sin duda, que los espectadores se dividan, de acuerdo con sus preferencias, restando dinero a una y otra taquilla. Por todo ello, nos parece oportuno que ambas "empresas" se pongan de acuerdo, trasladando de fecha o de hora el fútbol o la lucha, con lo que aficionados y organizadores saldrán ganando.

Pero al margen de todo lo anterior, no cabe duda de que un encuentro futbolístico entre zamoranos y vallisoletanos es plato fuerte, aunque la lucha no represente nada oficialmente. Es el Europa-Delicias un equipo de campanillas, en el que forman muchos jugadores del Real Valladolid, y no dudamos de que, frente a un Atlético con ganas de pelea, podría darnos un partido vistoso y emocionante.

Por otra parte, la velada de lucha libre, con un combate de fondo en el que se enfrentarán el campeón portugués Maleiro y el de Castilla González, categoría de séptimosados, atraerá a muchos seguidores de este viril deporte.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
U.D. Zamorana	5	4	1	0	16	5	9
Juvenil	6	3	2	1	17	6	8
San Pablo	6	3	1	2	15	12	7
Pantoja	6	2	3	1	10	10	7
Peña Colorada	6	1	3	2	8	11	5
Español	5	0	2	3	5	15	2
Pinilla	6	1	0	5	5	17	2

Servicios de urgencia de Zamora

NUMEROS DE SUS TELEFONOS

Bomberos	1555
Casa de Socorro	1444
Guardia Urbana	1322
Folleja	1434
Hospital	1458
Cruz Roja	1494

El III Premio Internacional Motorista de Navarra

Pamplona.—La Real Peña Motorista de Navarra anuncia la celebración del III Premio Internacional de Navarra de Motorismo, "Circuito de San Fermín", el domingo día 11 del próximo mes de julio, en las fiestas de Pamplona.

Esta carrera, que está patrocinada por la Diputación Foral de Navarra y por el Ayuntamiento de la ciudad, se corre alrededor de un circuito con una zona urbana que rodea los Jardines de la Taconera y otro extramural, alrededor de las murallas antiguas de Pamplona, teniendo cada vuelta un recorrido total de 1.899 metros.

Hasta el momento presente se han inscrito el belga Goffin, el inglés Jhon Grace, los franceses Llaouzy, Bayle, Collet, Scottio, Mechín y los españoles Flores, González, Insa, Paragues, Créus y Poncela. Se esperan nuevas inscripciones, que completarán un cuadro magnífico de competidores.

Participarán motocicletas de 1,25, 3,25 y 5,00 c. c. Las primeras darán veinte vueltas al circuito, las segundas veinticinco y las terceras sobre treinta.

El día 10, víspera de la carrera, se celebrarán los entrenamientos, que son obligatorios para todos los corredores.—Alfil.

Plaza de Toros de Zamora

Domingo, día 13 :: Cinco tarde

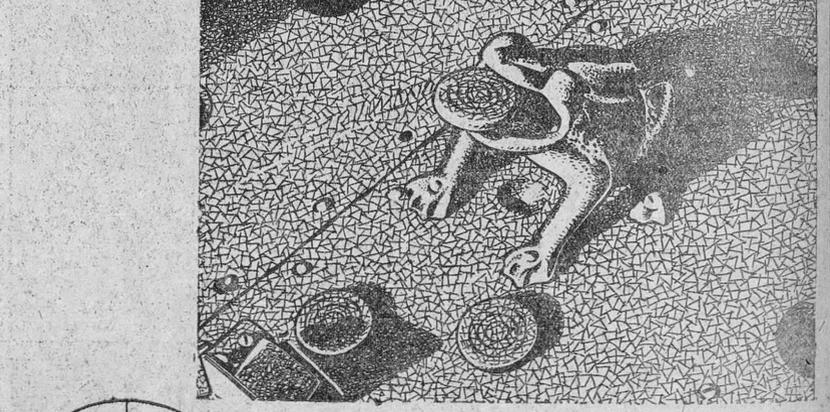
GRAN VELADA DE LUCHA LIBRE

Cuatro grandes combates entre profesionales

En el de fondo se enfrentarán

MALEIRO,
Campeón portugués, y
GONZALEZ,
Campeón de Castilla de los semipesados

Acertar...



Acertar es también vencer, llegar; es, como vulgarmente se dice, dar en el clavo. De ahí la alegría que sentimos cuando acertamos en cualquier cosa.

Elija VETERANO y tendrá la satisfacción de haber acertado plenamente

BRANDY VIEJO

VETERANO

OSBORNE

PUERTO DE SANTA MARIA

Franco y Trujillo, en Toledo

(Viene de primera página)

Se esperaban el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel; el Dean y el Cabildo Catedralicio; Diputación Provincial y Ayuntamiento, bajo mazas, y representaciones oficiales. El pórtico del templo aparecía adornado con el artístico dosel del Cardenal Aragón y valiosos tapices del siglo XVI. Allí fueron cumplimentados por los Ministros Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; de Información y Turismo, señor Arias Salgado; del Ejército, señor Teodoro Muñoz Grandes, y de Obras Públicas, Conde de Valle-Illano. También estaban presentes el Director General de Seguridad y el Jefe Superior de Policía. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Marín, saludó al Caudillo y al Generalísimo Trujillo, a quienes el Alcalde, señor Moreno Díaz, dió la bienvenida en nombre de la ciudad.

Antes de penetrar en el templo, los dos Generalísimos recibieron el agua bendita de manos del Cardenal Primado; las esposas de los Gobernadores Civil y Militar ofrecieron ramos de flores a las señoras de Franco y Trujillo. Precedidos de los Canónigos, Beneficidios y Capellanes de Reyes, y entre una doble fila de seminaristas, los Generalísimos se dirigieron a la capilla de la Virgen del Sagrario, Patrona de Toledo, que ostentaba sobre su trono el bastón de Alcalde Honorario de la ciudad que el Caudillo recibió del Ayuntamiento en 1947 y ofreció a la Virgen.

Después de orar brevemente ante el Santísimo comenzó la visita a las dependencias de la Catedral, recorriendo la sacristía, el coro y la sala del tesoro, donde admiraron las valiosas obras de arte que allí se conservan y entre las que destaca la maravillosa custodia de Enrique de Arfe, escuchando las explicaciones del Cardenal Primado sobre su valor artístico. — Cifra.

EN LA ACADEMIA DE INFANTERÍA

Toledo, 10. — Su Excelencia el Jefe del Estado y el Generalísimo Trujillo, tras su visita al Alcázar de Toledo, se trasladaron a la Academia de Infantería en construcción, que se levanta frente a las ruinas del Alcázar, al otro lado del Tajo, y en cuyo patio de armas se hallaba formada una compañía de Caballeros Alféreces Cadetes, que rindieron los honores de ordenanza, mientras la banda de música interpretaba los himnos nacionales de los dos países.

Después de ser recibidos los ilustres visitantes por el General don Antonio García Navarro, Director General de Enseñanza Militar, y por el Director de la Academia, Coronel señor Otaolaurruchi, se dirigieron al campo de deportes. Las esposas de los señores García Navarro y Otaolaurruchi, ofrecieron ramos de flores a las señoras de Franco y de Trujillo.

Desde uno de los balcones que da frente a las pistas deportivas presenciaron una exhibición de los ejercicios tácticos y deportivos que los alumnos han de realizar hasta conseguir su completa formación como oficiales de Infantería. En uno de los frentones figuraban en gran tamaño los mapas de España y Santo Domingo, entrelazados con cintas de los colores nacionales de los dos naciones. Los alumnos desfilaron brillantemente ante una tribuna que ocupaban sus Excelencias, a los acordes del himno de Infantería.

El Generalísimo Trujillo firmó en el álbum de visitantes ilustres, y el Director de la Academia le obsequió con un ejemplar de la Orden extraordinaria dictada a los alumnos con motivo de su visita, artísticamente encuadrada; una colección de fotografías de las dependencias de este Centro militar y un valioso pisa-papeles con los emblemas de la Academia y la bandera española. A la salida de la Academia formaron los alumnos de la Sección de Caballería, que despidieron a los dos Generalísimos junto al Castillo de San Servando, con vitores y aclamaciones. A la una y media de la tarde dieron por terminada su visita a la ciudad, emprendiendo viaje a Aranjuez. — Cifra.

VISITA AL ALCAZAR DE TOLEDO

Toledo, 10. — Terminada la visita a la Catedral, los Generalísimos

del antiguo despacho del heroico jefe de la defensa y donde se celebró la histórica conversación con su hijo Luis, asistido por los marxistas. El Generalísimo Trujillo escuchó con vivo interés esta conversación entre el entonces Coronel Moscardó y su hijo y que se encuentra grabada sobre mármol, junto a los teléfonos que entonces se utilizaban. El Teniente General Conde del Alcázar de Toledo obsequió al Generalísimo Trujillo con una colección del diario "El Alcázar", impreso en multicopista durante el asedio. El Generalísimo dominicano firmó en el álbum de visitantes ilustres. — Cifra.

Un toque de clarín anunció la llegada del Jefe del Estado español y del Generalísimo Trujillo, quienes penetraron en el histórico recinto por la puerta que da acceso al patio de Carlos V, donde fueron saludados por el General señor Araujo, Hermano Mayor de la Hermandad de Nuestra Señora de Santa María del Alcázar; Teniente Coronel señor Olivares; Coronel señor Gutiérrez Cano y otros defensores de la fortaleza, entre ellos un guardia civil que quedó ciego a consecuencia de las heridas recibidas durante el asedio.

Recorrieron las agregadas personalidades las estancias de la fortaleza toledana, escuchando las explicaciones del Teniente General Moscardó sobre las circunstancias en que se desarrolló la lucha. Fué muy emotiva la visita a la estancia

de la más pequeña de todas las residencias del Plan es la de Puertollano, con 32 camas y un ambulatorio anejo. Cada año, veinte mil enfermos de esta importante zona minera son asistidos en estos centros. Uno sólo de los cuatro modernísimos ambulatorios con que cuenta Madrid, el de "Modesto Lafuente", presta sesenta mil asistencias mensuales. En conjunto, cada año las instituciones sanitarias del Plan han hecho tres millones y medio de radioscopias y

FRANCO Y TRUJILLO LLEGAN A ARANJUEZ

Aranjuez, 10. — S. E. el Jefe del Estado y el Generalísimo Trujillo llegaron a esta localidad a las dos y media de la tarde, acompañados de sus esposas y séquito. Una gran multitud les esperaba desde el paraje denominado "Las Doce Calles" hasta la entrada de la Casa del Labrador, donde les fué servido un almuerzo. Terminado éste, visitaron los jardines y la Casa del Labrador, emprendiendo después el viaje de regreso a Madrid. — Cifra.

Están terminadas las treinta y cuatro Residencias del Seguro de Enfermedad

Madrid, 10. — Las residencias del Seguro de Enfermedad van a tener un nombre específico. Hasta el momento, de las 34 concluidas, han sido bautizadas nueve de ellas. La de Barcelona se llamará "Francisco Franco"; la de Granada, "Ruiz de Alda"; la de Sevilla, "García Moratón"; la de Jaén, "Capitán Cortés"; la de Málaga, "Carlos Hayya"; la de Logroño, "Antonio Coello Cuadrado"; la de Palencia, "Lorenzo Ramírez"; la de Zaragoza, "José Antonio"; la de Mérida, "Enrique Cangas".

Además de los edificios mencionados se han construido los residenciales de Albacete, Almería, Badajoz, Bilbao, Burgos, Calatayud, Cáceres, Cádiz, Córdoba, Gerona, Guadalajara, Huelva, La Coruña, Lérida, Lugo, Mahón, Palma de Mallorca, Puertollano, Santa Cruz de la Palma, Santiago, Teruel, Valencia, Valladolid, Vigo, Vitoria, Zamora y los Ambulatorios de Alicante, Bilbao, Baracaldo, Calatayud, Caspe, Cervera, Caudillo, Gerona, Guernica, Haro, Jaca, Lérida, Logroño, Madrid, Málaga, Mataró, Medina de Pomar, Medina del Campo, Medina de Rioseco, Mérida, Navalmarola de la Mata, Pampliega, Pamplona, Sama de Langreo, San Leonardo de Yagüe, Tarragona, Trujillo y Zaragoza.

Terminadas estas obras sólo algunas quedan por inaugurar oficialmente para su entrada en servicio; tal es el caso, por ejemplo, de los residenciales de Barcelona, Zaragoza, Bilbao y Vigo, todas ellas realmente impresionantes, tanto desde el punto de vista de la arquitectura como de su enorme eficacia sanitaria. La de Barcelona es la mayor del Plan, con una capacidad de más de ochocientas camas. Su construcción ha precisado nueve millones de ladrillos, un millón y cuarto de kilos de hierro y siete millones y medio de kilos de cemento.

Las residencias y ambulatorios en servicio rebasan con su acción benéfica los mayores optimismos: los edificios asistenciales de Huelva, por citar un caso concreto, han atendido en sus cinco primeros meses de vida 275.000 enfermos, y en la residencia se practicaron 1.300 operaciones. Estos enfermos operados supusieron 15.000 estancias en las camas de la institución.

radiografías, setecientos mil intervenciones quirúrgicas y más de nueve millones y medio de análisis.

Pronto comenzará, en cuanto acaben las últimas inauguraciones de la primera fase que a más de las 34 residencias mencionadas supone los ambulatorios que antes hemos citado, la segunda fase del Plan, que elevará el número de residencias a 67 y el de ambulatorios a 206, con un total de más de quince mil camas. — Cifra.

Ha regresado la expedición...

(Viene de primera página)

El volcán Nyamulagira, que sepultó a una Misión protestante y dividió en dos el Lago Kivu. Entre los lugares visitados merece especial mención el famoso Parque

Adenauer visitará EE. UU.

Bonn, 10. — El canceller Adenauer ha anunciado que visitará Estados Unidos en octubre próximo y que espera entrevistarse con el presidente Eisenhower y con el secretario de Estado, Foster Dulles. El motivo oficial del viaje es recibir el título de doctor "honoris causa", que le ha sido conferido por la Universidad de Columbia. — Efe.

87 días sin comer para comer sin trabajar

Lila (Francia), 10. — Tumbado sobre un colchón y encerrado en una de cristal, el lakir Burman ha batido una nueva marca de ayuno al cumplirse esta última madrugada los ochenta y siete días, siete horas y un minuto sin probar otro alimento que un poco de agua salada que se le suministraba, de vez en cuando, por una rendija de la urna. Burman está acompañado de varias víboras y serpientes pitón, declarando que permanecerá encerrado en iguales condiciones dos o tres días más. — Efe.

La guerra en Indochina Pierden los franceses otras dos posiciones en el delta del río Rojo

Hanoi, 10. — Las tropas comunistas han ocupado otras dos posiciones defensivas en el sur del delta después de una terrible batalla que ha tenido lugar en los terrenos inundados, según anuncia el alto mando francés.

Las tropas comunistas han ocupado la posición de Hay Yen, en la confluencia del río Rojo y del canal Bambu, a cinco millas al Este de Hung Yen, a 45 kilómetros al Suroeste de Hanoi, a pesar del apoyo que durante tres días han venido practicando las fuerzas de la aviación francesa.

La guarnición vietnamita de Hay Yen ha sido evacuada con la ayuda de la aviación. Otra posición ha caído cerca de Ouly y toda la guarnición ha resultado muerta. — Efe.

Hanoi, 10. — Las unidades de la Unión Francesa se han abierto camino entre una em-

boscada en el delta del río Rojo con ayuda de tanques y artillería. Los rebeldes atacaron a un grupo franco-vietnamita, empeñado en operaciones de limpieza entre Hanoi y Kesat, a 35 kilómetros al Este de esta capital.

Un encuentro violento se desarrolló cerca de la posición de Hay Yen, en el sector de Hung Yen, a 50 kilómetros al Suroeste de Hanoi, al acercarse más al Norte las Divisiones del Vietnam, que también se acercan por el Sur y el Oeste, para la ofensiva global esperada para últimos de este mes. — Efe.

SE ESTUDIA EL ENTRENAMIENTO DE CAMBOYANOS POR INSTRUCTORES YANQUIS

Hanoi, 10. — Replicando a preguntas de los periodistas, el primer ministro Pen Nuth ha manifestado hoy en Pnom Penh que la cuestión de encargar a instructores norteamericanos del entrenamiento y preparación de las unidades combatientes camboyanas está siendo objeto de estudio. Los observadores de esta y Saigón dicen hoy que los diferencias de opinión subsisten todavía entre los franceses y los oficiales norteamericanos, entre ellos el general de División O'Daniel, que estudia el problema de la instrucción de unidades vietnamitas para su lucha contra el Vietnam. Los norteamericanos insisten en que, por lo menos, cuatro Divisiones vietnamitas pueden ser instruidas para una ofensiva limitada en las zonas meridionales para fin de este año. Su única condición es que el programa de instrucción comience en seguida. Pero los oficiales franceses se muestran dubitativos, en opinión de los observadores. — Cifra.

MOMENTO PELIGROSO, DICEN DULLES

Omaha, 10. — El secretario de Estado, John Foster Dulles, ha manifestado que cualquier decisión de los Estados Unidos con referencia a Indochina u otros problemas internacionales sería guiada por los principios morales que hagan "digno el sacrificio". Dulles añadió que no podía hablar con detalle alguno acerca de Indochina porque la situación allí es extremadamente delicada. "Una palabra poco oportuna — dijo — o mal expresada podría causar repercusiones".

Se dirige Foster Dulles a 450 personas en una cena en la Cámara de Comercio. "Es tanto no reconocer — agregó — que vivimos en un período peligroso". — Efe.

INTERVENCION CONJUNTA DE NORTEAMERICA EN FILIPINAS

San Francisco, 10. — El general Jesús Vargas, comandante en jefe de las fuerzas armadas filipinas, ha pedido la intervención conjunta de Estados Unidos y Filipinas en la guerra de Indochina. En una declaración hecha al llegar a San Francisco, dijo: "La situación tiene un aspecto muy grave en el Sur del Pacífico. Ha llegado el momento en que debemos unirnos en acción colectiva contra la agresión".

El general Vargas, que llegó procedente de Manila, se dirige a Washington para celebrar conversaciones en torno al Tratado de defensa mutua entre Filipinas y Estados Unidos. — Efe.

SUCESOS

Asaltan un tren y roban tres millones de cruzeiros

Sao Paulo, 10. — Unos pistoleros han detenido un tren especial a unos 50 kilómetros de esta capital y han huido con tres millones de cruzeiros, después de dar muerte a un pagador ferroviario y herido a un auxiliar. El tren llevaba las pagas del personal ferroviario. Se desconoce el número de pistoleros que detuvieron el convoy, cuando marchaba a poca velocidad. — Efe.

DOS MUERTOS Y OTROS HERIDOS GRAVES EN RINA DE GITANOS

Madrid, 10. — Dos gitanos han resultado muertos y otros varios heridos, uno de ellos gravísimo, como consecuencia de una rifa producida por viejas rencillas de familia en el paraje denominado "Cuevas Altas", en el barrio de la Elipa.

Los gitanos Manuel Fernández Ogüera y José Maya Losada, de 47 y 30 años, respectivamente, se hallaban sentados al fresco cuando pasaron los hermanos Luis, Ramón y Juan Carbonell Heredia, acompañados de Matías y Domitilo Martínez, también hermanos, que venían

A reirse tocan

Ginebra, 10. — Rusia y Estados Unidos han reído juntos. En la sesión de esta tarde de la Conferencia de paz de Indochina, y cuando se disponía a leer su largo discurso el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotov, el subsecretario norteamericano de Estado, Walter Bedell Smith, le preguntó un tanto alarmado: "¿Cuántas páginas?". Molotov estuvo en una carcajada que fué coreada por el general Bedec Smith. Después volvió la seriedad y Molotov pronunció su discurso. — Efe.

Se celebra el Día de Portugal en Vigo

Vigo, 10. — Se ha celebrado el día de Portugal con diversos actos, organizados por el Consulado lusitano en esta ciudad. En la Plaza de Portugal, con asistencia de autoridades y representantes, se procedió a la tradicional ofrenda de coronas y ramos de flores ante el monumento a Carmona, siendo depositada una corona por el Centro Portugués y otra por el consular, señor Rodríguez de Miranda, que pronunció un discurso en el que glosó la figura del inmortal poeta portugués. En este acto el Orfeón de Oporto cantó los Himnos Nacionales de Portugal y España.

A la una y media de la tarde y en los salones del R. C. Nautico hubo una brillante recepción, ofrecida por el Consulado de Portugal en Vigo, con asistencia de todas las autoridades provinciales y locales, presidente de entidades y organismos diversos, así como diversas representaciones. Cambiaron palabras de confraternidad, para poner de relieve los estrechos vínculos que unen a ambos países el consúl portugués y el alcalde de Vigo. Por la tarde, el Orfeón de Oporto dará un concierto en un teatro de la localidad. — Cifra.

Iturmendi sale hacia Madrid

Valencia, 10. — El ministro de Justicia, señor Iturmendi, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y de otras autoridades, ha visitado esta mañana el Ayuntamiento, donde fué recibido por el alcalde y concejales. Pasó luego a examinar la Exposición de Derecho Foral valenciano, que se celebra en sus salones, y el Archivo municipal.

El señor Iturmendi saldrá esta tarde con dirección a Madrid. — Cifra.

de tomar unas copas en una taberna. Eran frecuentes las discusiones entre este grupo y los dos hombres anteriormente citados, pero, a pesar de ello, ofrecieron a aquéllos vino en una bota que llevaban. José Maya y Manuel Fernández se negaron a tomarlo, pero Manuel entró en su chavola y con un revólver hizo un disparo que no hirió a nadie. Entonces los hermanos Luis y Ramón Carbonell se lanzaron sobre ellos, dándole muerte con navajas, y entablándose una lucha en la cual resultaron además gravemente heridos Luis Carbonell, Ramón Carbonell, leve, y con pequeñas contusiones Domitilo. Una pareja de la Policía Armada consiguió detener a Ramón, y la Guardia Civil a Juan, Matías y Domitilo que, como presuntos autores de la muerte de José Maya y de Manuel Fernández, han pasado a disposición de las autoridades judiciales. — Cifra.

UNA BABA TRANSPARENTE SE ADHIERE A LAS REDES Y LAS ARRASTRA AL FONDO

Aguilas (Murcia), 10. — Una enorme plaga, a modo de baba transparente, que se adhiere a las redes y que por su enorme peso las arrastra hasta el fondo, está causando verdaderos estragos en las actividades pesqueras, cuyas faenas se ven paralizadas por este motivo. De las veinte trainas existentes en esta localidad sólo una se hizo a la mar en la última noche, regresando por la mañana sin haber logrado capturar un solo pez. La plaga se extiende desde Garrucha (Almería) hasta Alicante. Las redes que por esta causa caen al fondo son izadas después de imprevistos esfuerzos, y en gran parte de los casos resultan destrozadas por el extraordinario peso que han de soportar hasta llegar a la superficie. — Cifra.

UN PERRO DECLARO LA HUELGA DEL HAMBRE

Villarrobledo, 10. — Un perro, que atiende por "Vachi", ha estado a punto de morir por no querer tomar alimento alguno durante el tiempo que estuvo ausente su amo, don Amalio Angulo. El animal acudía todos los días a la estación, a la hora de llegada de los trenes, para ver si regresaba su dueño. La actitud del can, que cambió radicalmente tan pronto como volvió su propietario, ha sido muy comentada en toda la ciudad. — Cifra.

AHOGADO EN EL GUADIANA

Almendralejo (Badajoz), 10. En la cerca ciudad de Mérida apareció ahogado en el río Guadiana un hombre cuyo cadáver se hallaba junto a una pilastra del puente romano. Se trata de Antonio González Jiménez, viudo, de 50 años de edad, vecino de Mérida, el cual faltaba de su domicilio desde hacía 48 horas. Se ignoran las causas del suceso. — Cifra.

DESAPARECE UN YATE INGLÉS EN LAS COSTAS DE CHINA

Hong-Kong, 10. — La Marina Real Británica ha anunciado hoy que el yate "Elinor", con nueve marineros a bordo, ha desaparecido en la costa de la China comunista desde el pasado día 1. En fuentes bien informadas se dice que el yate puede haber sido capturado o hundido por los rojos. — Efe.

Anuncios Telegráficos

Arriendos
LOCAL cerca Plaza Capitanía, arriendo, 350 pesetas. Informes: Moneda, 13. Prigo. Burgos.
LONJA, alquilo o vendó, calle Fernán González. Propia almacén, talleres. Moneda, 13. Prigo. Burgos.
TEMPORADA verano, alquilo, casa unifamiliar, 6.000 ptas. Moneda, 13. Prigo. Burgos.
ARRIENDO casas verano entre pinar, finca término piñero. Tratar: Ramona Rodríguez, Ramos Carrión, 6, segundo. Zamora. (1.073)

TOMARIA molino en arriendo o al tanto por ciento. Razón esta Administración. Zamora. (1.077)
Automóviles y Accesorios
TURISMO «Ford», 17 HP, bien todo, vendó precio razonable. Informes: Moneda, 13. Burgos.
COCHE «Ford», 8 HP, vendó, frenos mecánicos, seis ruedas buenas. Regalo. Moneda, 13. Burgos.
CAMBIARIA material cerámico por coche, buen estado. Informes: Moneda, 13. Burgos.

«MORRIS», 11 HP., condiciones perfectas, ruedas buenas, recién pintado. Cedo barato. Moneda, 13. Burgos.
PERMUTARIA turismo «Peugeot», 11 HP., perfectas condiciones, bien permutaría erubias. Moneda, 13. Burgos.
CAMION «Ford», 25 HP., María de la O, recién rectificado, frenos hidráulicos, aparato radio. Vendó a cambiaria «Bedford», «Austin», más grande. Moneda, 13. Burgos.
CEMENTO, natural, permutaría por camion, garantizado. Informes: Moneda, 13. Burgos.

Colocaciones
CHICO, de 16 a 17 años, se necesita en Ultramarinos «La Isla de Cuba». Almirante Bonifaz, 8. Burgos.
SE NECESITA un oficial de carretera. Informes: Félix Gogolles. Pampliega (Burgos).
Compraventa de fincas
¡ATENCIÓN! Vendó casa completa, 15 viviendas, tres plantas bajas comerciales, construcción moderna. Céntrica, buenas producciones. Paseo los Vadillos. Gómez (Prigo). Burgos. Moneda, 13. Burgos.

CARRETERA general Vadillos, soleado piso, cuatro habitaciones, servicios. Llave mano, vendó. Gómez (Prigo). Burgos.
MOLINO harinero, vendó provincia Burgos, 27 kilómetros capital, salto, casa propia, buena zona. 325.000. Gómez (Prigo). Burgos.
PLAZA Vega, vendó magnífico piso, seis habitaciones, casa, ascensor, libre. Facilidades. Gómez (Prigo). Burgos.
INTERESA comprar finca hasta 1.000.000 pesetas, o permutaría seis viviendas, produciendo mucho. Gómez (Prigo). Burgos.

CALLE Vitoria, vendó magnífica vivienda, grande, llave mano, cuatro y siete amplias habitaciones. Todo confort. Facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.
FINCA 50 Has., toda regadío, electrificada completamente, caseríos, dueños, obreros. Libre. Vendó inmejorables condiciones. Gómez (Prigo). Burgos.
FABRICA harinas, vendó, bien comunicada, provincia Burgos. Ausencia. Informes urgente. Gómez (Prigo). Burgos. Moneda, 13. Burgos.
GRAN vivienda, mucho sol, libre, cinco espaciosas «habitaciones», calle Merced. 120.000 ptas. Gómez (Prigo). Burgos.

CASA chalet, para veraneantes, vendó, mejor zona veraniega Burgos. Gómez (Prigo). Burgos.
Ganados y Aves
POLLITOS recién nacidos. Avícolas San Isidro, Santa Clara, 46. Burgos.
Trasposos
PLAZA Prim, trasposo local amplio, propio cualquier industria. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.
BAR, con vivienda, trasposo, mejor zona, precio reducido. ¡No lo dude! Gómez (Prigo). Burgos.

NECESITO local amplio, Plaza Mayor, calle Santander, Espolón. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.
FABRICA licores trasposo, buenisimas condiciones, buenos ingresos. Consulte Gómez (Prigo). Burgos.
TIENDA comestibles, magnífica clientela, paso obligado, baja renta, trasposo, 35.000 ptas. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PIANO «Wainchler», alemán. Ocasión. Teléfono 2612. Zamora. (1.056)
VENDÓ solar 545 metros en el Polvorín (frente Hospital Nuevo), junto a Jurelas. BAR casi regalado, por no poderlo atender; sillars madera plegables de terrazo; toldillas armadura hierro; divanes; cafetera «Pavoni»; tres portas; y molino eléctrico. Confecciones TOPI. Teléfono 1211. Zamora. (1023)
COMPRO palomas «zuritas», pagando buen precio; también manzanilla dulce, amarga y cornezuelo de centeno. Amador Felipe. San Pablo, 22. Salamanca. (1.071)

VENDÓ tres trilladoras «Ajurria», dos tractores y dos motores «Bernard» 25 caballos. Baratos. Apartado 12.208. Madrid. (1.080)
EUSTAQUIO vendó dehesas, regadíos, encinaños, en Salamanca y Zamora. Préstamos hipotecarios, grandes cantidades. Traspaso de negocios, venta edificios. Rúa, 16. Teléfono 2757. Salamanca. (1.079)
VENDÓ carro varias nuevo, ocasión. Santa Clara, 37 (Droguería). Zamora. (1.076)
VENDÓ transformador 5 K. V. A., 5.500-125 V., con amparillaje de alta. Razón: Talleres Mecánicos José Diez. Zamora. Teléfono 2209. (1.075)

DEPORTES

Ordovás cree que España revalidará el título de Campeón de saltos Oppes, Winkler y D'Oriola, los más difíciles adversarios

Mañana, sábado, comenzará el Campeonato Mundial de Saltos de Obstáculos en Madrid. Ya saben los aficionados que el equipo español estará compuesto por el actual campeón Francisco Goyoga y los comandantes García Cruz y Ordovás. En días anteriores hemos ofrecido a ustedes la impresión de los dos primeros. Hoy, completando la opinión de los componentes del equipo español, recogemos esta entrevista que el comandante Ordovás ha sostenido con el periodista madrileño «Junior».

—He aquí el interesante diálogo:
—Mi comandante, ¿cuántos años tiene usted?
—Cuarenta y uno.
—¿Y copas?
—Tiene la habitación llena de trofeos. Cuarenta o cincuenta.
—No sé. No puedo calcularlo. Aquí sólo se ven unas cuantas, las seleccionadas por mi esposa.
—¿La más antigua?
—Del año 1934.
—¿Muchos éxitos individuales?
—El Gran Premio de Madrid y el Gran Premio de Niza. Pongamos nada más que éstos.
—¿Y por equipos?
—El de la Copa de las Naciones. Es el que más deseamos todos. España lo ha conquistado varias veces.
—¿Revalidará Goyoga el título mundial?



—Yo creo que sí. Tiene la ventaja de no tener que salvar las eliminatorias previas. Y la magnífica dotación de sus excelentes cualidades personales.
—¿Qué caballos montará usted?
—«Bohemio», de quince años, y «César», de nueve.
—¿Es bueno «César»?
—Ha salido fuera por primera vez ahora, a Roma y Niza. No tiene la experiencia de «Bohemio».
—¿Se entrena con los dos?
—Todos los días. Con «Bohemio», el entrenamiento es más suave. Con «César» es diferente. Con él tengo que hacer más ejercicios.
—¿Quiénes son sus propietarios?

—El Estado.
—Son tres las eliminatorias para llegar a la final. Teniendo en cuenta las características de sus caballos, ¿cuáles considera usted las más difíciles?
—La primera, que es la de velocidad y manejabilidad, y la tercera, que es la de estilo.
—¿Cuánto costó a Francia la organización del Campeonato mundial?
—Seis millones de francos.
—¿Tiene algo que reprochar al Comité Nacional organizador del actual Campeonato?

La semana teatral en Madrid

«La cura de amor» se estrenó en el Infanta Isabel.—«Luces de feria», en el Calderón.

Por M. DIEZ CRESPO

«La cura de amor» es un ve-dévil del autor francés Jean Guittou, al que el humorista Tono ha puesto ese diálogo, esos chistes, tan característicos de este popular autor cómico. Su estreno en el Infanta Isabel por la compañía titular, constituyó un buen éxito. La obra es totalmente disparatada. No conocemos el original, pero nos imaginamos que Tono la ha sacado de quicio adrede. Tiene esta comedia un asunto vodevilesco, pero sin llegar en ningún momento a nada peligroso, ya que el clásico triángulo tiene uno de sus lados fuera de la realidad. Es decir, el «segundo hombre» es un loco, desconocido de la dama hasta el final de la comedia, y que tan sólo se da a conocer al marido de ésta, lo cual hace que se produzca el equívoco. El loco ha imaginado unos amores que no existen. Al final de la comedia todo se aclara.

«Luces de feria» es un ve-dévil del autor francés Jean Guittou, al que el humorista Tono ha puesto ese diálogo, esos chistes, tan característicos de este popular autor cómico. Su estreno en el Calderón por la compañía titular, constituyó un buen éxito. La obra es totalmente disparatada. No conocemos el original, pero nos imaginamos que Tono la ha sacado de quicio adrede. Tiene esta comedia un asunto vodevilesco, pero sin llegar en ningún momento a nada peligroso, ya que el clásico triángulo tiene uno de sus lados fuera de la realidad. Es decir, el «segundo hombre» es un loco, desconocido de la dama hasta el final de la comedia, y que tan sólo se da a conocer al marido de ésta, lo cual hace que se produzca el equívoco. El loco ha imaginado unos amores que no existen. Al final de la comedia todo se aclara.

Como decíamos, el humorista Tono ha puesto mucho de su propia cosecha, sobre todo en el diálogo. Pero la comedia es, en general, endeble, sin compensaciones de ingenio auténtico, por otra parte.

También se anuncian estrenos de los hermanos Fernández Shaw y el maestro Parada, de Joaquín Dicenta y Antonio Paso, con el maestro Romo, y de Fernández Ardavin, con el maestro Torroba. Todo esto nos hace pensar en que la temporada de los «ases líricos» en Madrid tendrá resultados muy halagüeños.

Los señores Quintero, León y Quiroga han presentado en el Teatro Calderón un nuevo espectáculo, que lleva por título «Luces de feria», y del que son intérpretes Emilia Escudero, Rafael Farina y Diana Márquez. «Luces de feria» añade bien poco a lo ya realizado por estos autores, a un que tampoco pertenece a lo peor de ellos. Está discretamente realizada y en la obra aparecen con bastante frecuencia esas típicas canciones del maestro Quiroga, que siempre constituyen un aliciente para sus numerosos admiradores. También en este espectáculo el «cantor» Rafael Farina canta por «soleares» y «fientos» con feliz resultado. Para autores e intérpretes hubo muchos aplausos.

Rial llegó ayer a Madrid

Barajas, 10. — Procedente de Montevideo, ha llegado el jugador de fútbol argentino José Héctor Rial, que proviene del Nacional de Montevideo y ha sido fichado por el Real Madrid. Viene acompañado de su esposa y de su hija. En el aeropuerto le esperaban el presidente del Real Madrid, directivos, técnicos y varios críticos deportivos. A los pocos minutos de su llegada, don Armando Muñoz Calero tomó el avión que ha de conducirle a Ginebra. — A.I.F.I.

¡MADRE!

No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.

Acuerdos de la Delegación Nacional de Deportes

Madrid.—En la última reunión celebrada por la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Deportes, bajo la presidencia del teniente general Moscardó, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos: Difundir las condiciones del concurso convocado por el Comité Olímpico Internacional para elegir nuevo himno olímpico. Ver con satisfacción la notable mejora de nuestro atletismo, claramente expresada en las recientes plusmarcas nacionales alcanzadas por los atletas: Amoro-

ros, en 10.000 metros; Macías, en 1.500, 2.000 y 1.000 metros; Quadra Saucedo, en lanzamiento de martillo; Adarraga, en Decathlon, y el equipo formado por Amorós, Berris, Rojo y Jiménez, en relevos 4 por 1.000 metros.

Felicitar a la Federación Española de Tiro con Arco por la organización y espléndida actuación del equipo español en la IV Copa Latina, clasificándose en segundo lugar entre los fuertes equipos de Bélgica, campeón del torneo, Francia y Portugal.

Felicitar igualmente a la Real Federación Española de Fútbol por los éxitos internacionales alcanzados al batir nuestra selección nacional «B» a la francesa en Bayona, y el Real Madrid, en encuentro de carácter amistoso en el Estadio de Chamartín, al equipo uruguayo, actual campeón del mundo.

La Comisión quedó enterada del informe presentado por la Real Federación Española de Esgrima sobre la participación de un equipo español en el Torneo de Marsella.

También se aprobaron los siguientes ceses y nombramientos:

CESES

Ajedrez.—Don Ricardo Guinart Caballó, como vicesecretario de la Federación Catalana.

Boxeo.—Don Enrique de Oceri García, agradeciéndole los servicios prestados en su larga etapa federativa; don José Gómez Herrero Tabanera, don Juan José Ladrón de Guevara y Roda, don José Fernández Muniña, don Francisco González Llopis, don Froilán Ginuel Quiroga y don José María de Iraola Aguirre, presidente, vicepresidente, secretario, tesorero y vocales, respectivamente, de la Federación Española.

Natación.—Don Baldomero Sol Felip y don Julio Bulla, vicepresidentes de la Federación Española.

Tiro Nacional.—Don Fernando Pérez de Soto, vicepresidente de la Federación Española, y don Pedro de la Llave y Alas, vocales de la misma.

NOMBRAMIENTOS

Ajedrez.—Don José Lipperhelne Hanke, presidente de la Federación Vizcaína; don Miguel Fort Cuyás, vicepresidente de la Federación Catalana.

Baloncesto.—Don Ismael Almela Sales, presidente de la Federación Catalana; don Pablo Paniagua Romo, presidente de la Federación Manchega, de nueva creación.

Boxeo.—Don Emilio Suárez Marcelo, presidente de la Federación Española, y don Vicente Gil García, vicepresidente de la misma.

Pelota base.—Don Vicente Pérez Klett, presidente de la Regional Castellana.

Natación.—Don Ignacio Martel y don José Antonio Pascual López Quesada, vicepresidentes de la Federación Española.

Tiro Nacional.—Don Pedro Ortega Baiset y don Eugenio Calvete Hernández, vicepresidentes de la Federación Española; don Alfonso Pérez Viñeta, don Francisco Javier Ruiz Ojeda y don Emilio Jarillo de la Reguera, vocales de la misma.—A.I.F.I.

La Vuelta ciclista a Italia

Wagtmans ganó la etapa de ayer

Vidaurreta se clasificó el tercero y Loroño el quinto

El corredor español Hortensio Vidaurreta fue el desafortunado héroe de la etapa de hoy, ya que únicamente averías mecánicas le impidieron cruzar la meta en primera posición.

Vidaurreta inició la escapada después de pasar Feltri, a 203 kilómetros de la salida, y se marchó en solitario, con el propósito de demostrar su calidad escaladora. Sólo el holandés Wagtmans y los italianos Volpi y Milano pudieron darle alcance, tras dura persecución, y los cuatro corredores lograron cinco minutos de ventaja sobre el resto de los participantes cuando faltaban 17 kilómetros para la meta.

Pero Milano acusó el cansancio y fue dejado atrás por Vidaurreta, Wagtmans y Volpi. Después, la mala suerte se cebó en el corredor español. Se le rompió uno de los pedales de su bicicleta y tuvo que echar pie a tierra para repararlo. El coche «idear» del equipo español no siguió a sus corredores en la etapa de hoy, debido a que su mecánico y conductor recibió un telegrama en el que se le comunicaba que su padre se encontraba gravemente enfermo y se dirigió a Génova, con el fin de tomar el primer barco para España. El director técnico, Julián Berrendero, se vio precisado a acomodar las bicicletas de repuesto y tubulares en un coche de propaganda, el cual, por supuesto, precedió a los corredores en la llegada a la meta. Los corredores españoles se vieron, por tanto, obligados a realizar la etapa de hoy sin ninguna ayuda técnica.

Después de la etapa de hoy, el capitán del equipo español, Bernardo Ruiz, manifestó que su equipo no participará en la Vuelta a Asturias, que se disputará próximamente en España.

«Hemos sabido que a los corredores extranjeros se les ha compensado económicamente para que firmaran su inscripción. Por otra parte, los españoles fueron únicamente «invitados» a participar, sin ninguna compensación económica. ¿Por qué los organizadores ofrecen dinero a los extranjeros y no hacen lo mismo con sus compatriotas?».

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Cuál de los seis caballos españoles que van a participar en el torneo es el mejor?
—«Badena», de Goyoga.
—¿Cree usted también que en estas pruebas influye y decide la suerte?
—Desde luego, y no poco, sino mucho.
—¿De quiénes espera usted la competencia más fuerte?
—De Salvatore Oppes, italiano; Winkler, alemán, y D'Oriola, francés.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

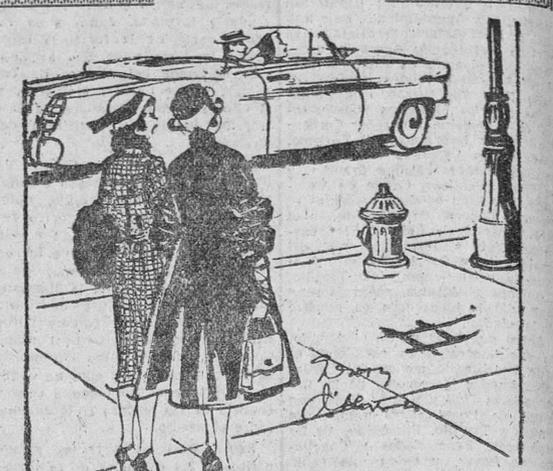
—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

—¿Por qué logra el equipo español tantos éxitos en el extranjero?
—Porque todos los jinetes estamos perfectamente compensados, y porque nuestros caballos son buenos y estamos acostumbrados a ellos. En equitación no se pueden improvisar ni los jinetes ni los caballos. Todo esto requiere mucho tiempo.

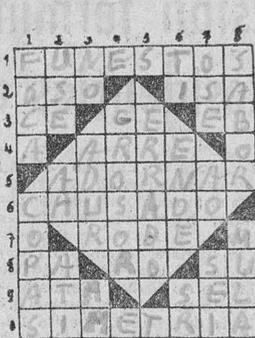
—¿Qué papel espera de los portu-gueses?
—Almeida es un jinete formidable, y los caballos que trae los he visto recientemente—son muy seguros.
—¿Mi comandante, mucha suerte.

HUMOR Y PASATIEMPOS



—¿Qué voluble es Isabel! ¡Ese es el cuarto descapotable del que se enamoró este año!

CRUCIGRAMA A.



HORIZONTALES

- 1: Aciajos, adversos. 2: Plan tigrado. De esta forma (al revés). 3: Nombre de consonante. Nombre de consonante. Nombre de consonante (al revés). 4: Interjección que sirve para animar a las bestias. 5: Herosear con adornos. 6: Producido la causa sobre efecto. 7: Movi una cosa sobre ruedas. 8: Repetido, padre. Letra griega. Pronombre. 9: Sujeta con ligaduras. Prádo en que suele seatear el ganado. 10: Proporción adecuada de las parte de un todo entre sí y con el todo mismo.

VERTICALES

- 1: Mamífero carnívoro que tiene el cuerpo en forma de pez, cabeza y cuello como el perro y las extremidades posteriores a manera de aletas. Vasos con pie para beber. 2: Utilice. Vocal repetida. Aeta (indígena de las montañas de Filipinas, al revés). 3: Negación. Tosca, sin pulimento (al revés). Repetido, madre (al revés). 4: Grueso de un cuerpo. 5: Oue yerra. 6: Pronombre. Adverbio antiguo que significa allí. Abreviatura de señor. 7: Se atreva. Vocales. Plural de vocal (al revés). 8: Sensación que ciertos cuerpos producen en el órgano del gusto. Hembra del mulo.

SOLUCION AL ÚLTIMO CRUCIGRAMA

- Horizontales. — 1: Ple. Pipas. 2: Iena. Pera. 3: Riela. Len. 4: Hóelicos. 5: Ta. Aron. 6: Arom. Ol. 7: Tratante. 8: Ari. Onice. 9: Seda. Apar. 10: Esopo. Apo. Verticales. — 1: Pirita. Ase. 2: Leila. Arido. 3: Eneo. Arido. 4: Ajaara. Ap. 5: Airoso. 6: Ip. Comuna. 7: Pelón. Nipa. 8: Aros. Otcap. 9: San. Okero.

COCTEL DE LETRAS

Para el agua

- 1: TEFUNES
- 1: FUENTES
- 2: JISBOTO
- 2: BOTIJOS
- 3: RINACERA
- 3: CANERIAS
- 4: GRAPUSA
- 4: PARAGUAS
- 5: CONALESAN
- 5: CANALONES
- 6: MASBBO
- 6: BOMBAS
- 7: BEPRELMASME
- 7: IMPERMEABLE
- 8: JEBISAL
- 8: ALIBES
- 9: FORGIS
- 9: GRIFOS
- 10: TRASOCAN
- 10: CANCEROS

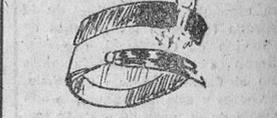
Solución al coctel, SANTOS DEL MES:

- 1: Claudio. 2: Marcelino. 3: Bonifacio. 4: Roberto. 5: Guillermo. 6: Feliciano. 7: Modesto. 8: Paulino. 9: Gervasio. 10: Nicanor.

JEROGLIFICO

-NE

Gnota



536

¿COMO SON TUS AMOS?

Solución al último jerooglífico: POR MAS SEGURIDAD.

Publicaciones «REUS»

Ya se ha publicado «Dedo, dedo!», de Harry Stephen Keeler. Precio, 50 pesetas. Regalamos prospecto en el que están incluidas las 28 novelas de este autor norteamericano vertidas al español. «INSTITUTO EDITORIAL REUS».

E. Chicote: «Las señoritas de Pan-pringao». (Relato retrospectivo y folletinesco. Recuerdos y anécdotas). 50 pesetas.

Si el libro que busca no lo encuentra en su librería, diríjase al «INSTITUTO EDITORIAL REUS». Preciados, 6 y 23. Madrid, e inmediatamente será atendida su demanda.

J. Jara: «Más de 2.500 refranes relativos a la mujer» (Soltara, casada, viuda, suegra). 50 pesetas. «INSTITUTO EDITORIAL REUS». Preciados, 6 y 23, Madrid.

¿Es usted feminista o antifeminista? No deje de leer «La mujer» vista en todas sus facetas por el filósofo Edmundo González Blanco. Precio, 50 pesetas. «INSTITUTO EDITORIAL REUS». Preciados, 6 y 23, Madrid.

MUERE LA TARDE

(CUENTO)

Por JUAN FERNANDEZ PEDROSA

(Conclusión.)

Margarita, atónita, miraba a su novio, con una mezcla de terror y de asombro. Nunca lo había visto tan violento y, medrosa, preguntó:

—¿Pero qué te ha ocurrido para que te pongas así de pronto? No creo que lo cosa tenga tanta importancia.

—Si la tiene—dijo Luis Felipe, cogiéndola bruscamente del brazo—. Vámonos de aquí, porque estamos sirviendo de espectáculo a la gente. Salieron precipitadamente del café, que, efectivamente, habían encontrado un espectáculo y gratuito en la disputa de Margarita y Luis Felipe.

Se pararon un momento en la puerta y titubearon, sin saber el camino que debían de tomar. Por fin tomaron una calle al azar y anduvieron bastante tiempo en silencio, mirándose de vez en cuando a hurtadillas, como si fueran desconocidos entre sí. Margarita rompió el silencio para decir:

—¿Te apuestas algo a que averiguo lo que estás pensando?

Luis Felipe la miró con cierta sorpresa.

—¿Qué?—preguntó.

—Estás pensando—agregó ella—en que ahora te parezco menos guapa que cuando entramos en el café y, además, en la superioridad que los hombres tenemos sobre las mujeres. ¿Acerté?

—¿Qué dices?—preguntó Luis Felipe— ¿Que tú has provocado esta situación? ¿Y por qué motivo?

—En seguida vas a saberlo—contestó, serena, Margarita—. ¿Porque yo hace bastante tiempo que tu compañía me aburre. ¿No has notado con qué frecuencia bostezo cuando estoy contigo? ¿Y tú, sin sospechar nada? Perdona que yo también sea brutal para decir las cosas. No siempre los hombres vais a tener ese privilegio.

Luis Felipe se puso pálido, luego rojo y por último un color verdoso invadía su semblante. Margarita continuó:

—Ya estoy harta de la eterna frase que siempre tenéis en la boca: «El hombre siempre es superior a la mujer». ¿Por qué no decís más exactamente: «Algunos hombres son superiores a ciertas mujeres»? Y no es eso todo. Hay más: las únicas cosas agradables que me han dicho en tu vida, las he tenido que escribir antes o Lope de Vega, o Goethe, o Rubén Darío... A las mujeres nos gustan los hombres que anden por sí solos, sin necesidad de apoyarse en lo que hayan dicho los demás. Que sepan conquistar a una mujer sin tener que recurrir a Ovidio. En resumidas cuentas: Nos gustan los hombres con personalidad, no los hombres «standar», los fabricados en serie. Te he echado cables con la esperanza de que te salvaras. Pero al faltarte las muletas no has podido seguir adelante.

Luis Felipe tuvo que apoyarse a un árbol para no desplomarse en tierra. Margarita decretó:

—Cojamos esta ocasión por el pelo y sepárennos. Otra ocasión como esta no la vamos a encontrar.

Y sin dirigirse ni una palabra, erguidos, como dos duelistas en el campo del honor, salieron andando en opuesta direcciones. Entretanto, en la gran paleta de los cielos se iban amasando los colores que servirían para matizar los vagos contornos de la noche.